

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 97 (1979)
Heft: 299

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 299 – 3997

Bern, Freitag, 21. Dezember 1979
Berne, vendredi, 21 décembre 1979

97. Jahrgang
97^e année

N° 299 – 21. 12. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.

Amtliche Liquidation – Rechnungsruf.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 301158–301178.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

3. Tagung der gemischten Wirtschaftskommission Schweiz-Saudi Arabien vom 15. bis 17. Dezember 1979 in Riyadh – Troisième séance de la Commission économique mixte Suisse-Arabie saoudite du 15 au 17 décembre 1979 à Riad.

Neue Lebensmittelvorschriften – Nouvelles prescriptions sur les denrées alimentaires.

Ausführungserlasse zu den Ergebnissen der Tokio-Runde des GATT – Dispositions d'exécution concernant les résultats du Tokyo-Round.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

6. Dezember 1979

Europcard (Switzerland) SA, bisher in Genf (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1979, S. 2274). Die Generalversammlung vom 25. 9. 1979 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 3. 5. 1976 datieren, geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Geroldstrasse 20, Zürich 5. Zweck: den Mitgliedern, insbesondere mittels Karten, die von der Gesellschaft ausgestellt werden, zu ermöglichen, bargeldlos Waren oder Dienstleistungen, die von Hotels, Restaurants, Reisebüros, Land-, Luft- oder Seereiseunternehmen, Autovermietungsunternehmen, Garagen, Tankstellen und von anderen Dienstleistungsbetrieben angeboten werden, zu erhalten. Das Betätigungsgebiet der Gesellschaft ist auf das Gebiet der Schweiz beschränkt. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publika-

tionsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Claude Empy und Ernst Ruprecht sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Mitglieder des VR: Dr. Markus Lusser, von Altdorf UR, in Riehen, Präsident; Max Kühne, von Pfäfers, in Binningen, und Felix Tisi, von Marmorea, in Utetikon am See, sowie die neu gewählten: Hans Dietwyler, von Obermumpf, in Birmensdorf; Dr. Viktor Erne, von Leuggern, in Baden; Dr. Edgar Iseli, von Messen und Lommiswil, in Lommiswil; Dietrich Marti, von Matt GL, in Birmensdorf; Dr. Kurt Meier, von Ingenbohl, in Zollikofen; Dr. Hans Meyer, von Aarau, in Zollikofen; Dr. Richard Müller, von und in Winterthur, und Jacques Olivier Rodieux, von Rossinière, in Lausanne; alle Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelunterschrift ist erteilt an Felix Pfister, von Gossau ZH, in Greifensee, Direktor. Die Prokura von François Christin ist erloschen.

12. Dezember 1979

Marconsult AG (Marconsult SA) (Marconsult Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hardeggstrasse 27, Zürich 10. Statutendatum: 4. 12. 1979. Zweck: Betriebswirtschaftliche und volkswirtschaftliche Beratung sowie Realisation von Marketingprojekten. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Patenten, Lizenzen, Know-how sowie Kauf und Verkauf von Wertschriften für eigene Rechnung. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Christoph Eichele, von Basel, in Widen bei Bremgarten AG.

12. Dezember 1979

Kaspar Bietenholz, in Zürich, Ottenweg 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kaspar Bietenholz, von Zürich, in Zürich 7. Erstellung von elektrischen Installationen.

12. Dezember 1979

Rama Garage R. Cavazzutti, in Schlieren, Zürcherstrasse 122, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roberto Cavazzutti, italienischer Staatsangehöriger, in Wangen-Brüttellen, Betrieb einer Garage mit Tankstelle sowie Handel mit Autos und Zubehörteilen.

12. Dezember 1979

W. Roos, Lebensmittel, Gemüse, Süßfrüchte, in Adliswil, Tiefackerstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Roos, von Ruswil, in Adliswil. Einzelunterschrift ist erteilt an Alice Roos, von Ruswil, in Adliswil. Engros- und Detailhandel mit Lebensmitteln, Gemüse und Süßfrüchten.

12. Dezember 1979

Eugen Queck, in Zürich, Höhensteig 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eugen Queck, deutscher Staatsangehöriger, in Nürnberg (D), Ingenieurbüro: Import und Export von sowie Transit- und Grosshandel mit elektronischen Bauelementen.

12. Dezember 1979

Albis-Bauteile, Ralf Oeser, in Affoltern am Albis, Alte Hedingstrasse 55, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ralf Oeser, deutscher Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis. Fabrikation und Vertrieb von Metallbauteilen, vorwiegend für das Baugewerbe; Ausführung von Metallbauarbeiten.

12. Dezember 1979

Elektro Bietenholz, in Zürich, Englischviertelstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Herrn Bietenholz, von Zürich, in Küsnacht ZH. Erstellung von elektrischen Installationen sowie Handel mit einschlägigen Artikeln.

12. Dezember 1979

Karl Schloissnig, in Bülach, Zürichstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Schloissnig, österreichischer Staatsangehöriger, in Dietlikon. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Monika Schloissnig, von Hofstetten bei Elgg, in Dietlikon. Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Automobilen.

12. Dezember 1979

Leonhard Loew AG, in Zürich 1, Einrichten und Führen von Hotel- und Gastwirtschaftsbetrieben usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1807). Käthe Loew geborene Bögli, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun auch Vizepräsidentin desselben; sie führt neu Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokura ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift: Urs Leonhard Loew, und Hanspeter Loew, letzterer nun in Männedorf; ihre Prokuren erloschen; die Einschränkung, wonach ein jeder von ihnen ausschliesslich nur mit Käthe Loew geborene Bögli zeichnet, bleibt bestehen.

12. Dezember 1979

Minikay AG, in Zürich 1, Beteiligung an Gesellschaften (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1965, S. 1905). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 259 vom 16. 11. 1979, S. 3627) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. Dezember 1979

Alusett AG, in Dürnten, Aluminium- und Kunststoffkonstruktionselemente (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1977, S. 2494). Die Prokura von Willy Schoch ist erloschen. Josef Mayr, jetzt in Mönchaltorf, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; er ist nicht mehr Geschäftsführer, führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Gertrud Rüegg; ihre Prokura ist erloschen.

12. Dezember 1979

BRO Records AG, in Zürich 4, Schallplatten, Tonbänder usw. (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1010). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1979, S. 3628) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. Dezember 1979

Albema Treuhand AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1979, S. 3350). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ohne Zeichnungsbefugnis ist Inge Ekmek, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich. Dr. Ernst A. Fischer, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er bleibt Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift.

12. Dezember 1979

WHG Antriebstechnik AG, in Rümlang (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979, S. 481). Dr. André Thouvenin, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Männedorf.

12. Dezember 1979

Wiselo AG, bisher in Wetzikon (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 926). Die Generalversammlung vom 23. 11. 1979 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Sengstag AG**. Neuer Sitz: Bäretswil. Adresse: Glärmischstrasse 20. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Hard- und Software, Beratung und Serviceleistungen im EDV-Bereich sowie Vornahme anderer Geschäfte dieser Art. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. André Witschi und Silvio Cloetta sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Erich Heinz Sengstag, von Müntschemier und La Chaux-de-Fonds, in Bäretswil, mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an: Anita Sengstag, von Müntschemier, in Bäretswil, und Hansjörg Schrag, von Feuerthalen, in Bäretswil.

12. Dezember 1979

Logis Suisse SA Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen, in Zürich 11 (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1976, S. 755). Karl Zürcher, Hans Bänninger, Ezio Canonica, dieser infolge Todes, Dr. Guido Casetti, Dr. Robert Kohler, Walter Schiffmann, Hans Thuli-Tschopp, und Dr. Waldemar Jucker sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Letztgenannten sowie diejenigen von Dr. Rätus Müller und Ernst Müller sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Beat Kappeler, von Fischingen, in Köniz, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Dr. Klaus Baumgartner, von Rüderswil, in Bern; Thomas C. Guggenheim, von St. Gallen, in Bern; Markus Häner, von Zullwil, in Dornach; Rolf Martz, von und in Bremgarten bei Bern; Dr. Fritz Nigg, von Maientfeld, in Zürich; Roland Roost, von Beringen, in Zürich; Dr. Otto Stich, von Kleinlützel, in Dornach; Ernst Weilenmann, von Hofstetten bei Elgg ZH, und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, und Louis Zihlmann, von Wertheimstein und Schupheim, in Zürich; alle 9 Vorgenannten ohne Zeichnungsbefugnis. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Zwimpfer, von Luzern und Bünzlen, in Neuenhof. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Werner Schmid, von Mogelsberg, in Neuenhof.

12. Dezember 1979

Keller & Co AG Wald (ZH), in Wald, Betrieb von Webereien (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1976, S. 2919). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Stehli, von Herrliberg und Obfelden, in Wald ZH.

12. Dezember 1979

Hag-Hypothekar- und Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1979, S. 3773). Marcel Kanne, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; bleibt Direktor und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Schoop, von Dozwil und Luchsingen, in Buchs SG, und Heidi Agnes Castelmur, von Tumegl/Tomils, in Zürich.

12. Dezember 1979

Wohn & Decor AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1978, S. 3470). Neue Adresse: Promenadengasse 18, Zürich 1.

12. Dezember 1979

Aerbia AG, in Zürich 1, Treuhand- und Revisionsunternehmen (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1978, S. 1970). Neue Adresse: Kuttelgasse 1, in Zürich 1.

12. Dezember 1979

Loga-Calculator Aktiengesellschaft, in Uster, rechnerische Hilfsmittel (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2854). Hans Lutz und Hilda Daemen sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jörg Roos, von Schänis, in Lufingen, und Emil Schönenberger, von Bütschwil, in Zürich.

12. Dezember 1979

Sutterlüti AG, in Zürich 8, Sanitärinstallationen und Spenglerarbeiten usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1978, S. 2473). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alfons Caviezel, von Valendas, in Zürich.

12. Dezember 1979

Walter & Rüegg, Hotel Jura, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1977, S. 2766). Neuer Wortlaut der Firma: **Lätsch & Rüegg, Hotel Jura**. Die Gesellschafterin Rosmarie Waller heisst infolge Wiederverheiratung nun Rosmarie Latsch-Rüegg und hat das Bürgerrecht von Wald ZH erhalten. Die Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB liegt vor.

12. Dezember 1979

Versandhaus Wiba, Gertrud Imholz, in Zürich (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1963, S. 987). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Dezember 1979

Genossenschaft Migros Zürich, in Zürich 5, bezweckt, in gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern und der Bevölkerung im allgemeinen in günstiger Weise Waren und Dienstleistungen zu vermitteln und Kulturgüter näherzubringen usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1378). In der Urabstimmung vom 11. 7. 1979 sind die Statuten geändert worden. Die Verwaltung besteht nun aus 5 bis 9 Mitgliedern.

12. Dezember 1979

René Faesch-Stoffel, in Zollikon. Vermittlung von Wertpapieren (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2110). Neue Adresse: Goldhaldenstrasse 8.

12. Dezember 1979

Hirzel & Partner, in Zürich 4. Kommanditgesellschaft. Public-Relations-Agentur (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1978, S. 1709). Neu hat Einzelprokura: Elisabeth Kahl, von Zürich, Neuenburg und Lützflüh, in Buchberg.

12. Dezember 1979

Secura Versicherungsgesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1979, S. 3064). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Markus Kündig, von Luzern, in Zürich; Rinaldo Lang, von Luzern, in Fahrwangen, und Jürg Schärer, von Zürich und Neerach, in Horgen.

12. Dezember 1979

Hans Suter, in Horgen. Sägerei und Holzhandlung (SHAB Nr. 308 vom 31. 12. 1960, S. 3783). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Dezember 1979

Stolz & Co, bisher in Zürich 4. Kommanditgesellschaft. Textil- und Pelzwaren (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1978, S. 3237). Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Talackerstrasse 17, Glattbrugg.

12. Dezember 1979

Anton Barmettler, in Zürich. Betrieb des Restaurants zum Gott-hard (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1951, S. 374). Diese Firma ist infolge anderweitiger Verpachtung erloschen.

12. Dezember 1979

J. Kälin-Bolliger, in Rüschlikon. Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1967, S. 1331). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

12. Dezember 1979

Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur, in Winterthur 1. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1978, S. 2361). Die Prokura von Esajas Schmid ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Paul Wanner, von Schleithelm, in Aadorf.

12. Dezember 1979

W. H. Beglinger AG Finanzgesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1979, S. 2073). Prokura von Liselotte Gyoerke erloschen.

12. Dezember 1979

Dietiker Metallhandel AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 14). Die Unterschrift von Hans Jehle ist erloschen.

12. Dezember 1979

Awag Aussenwerbungs AG, in Zollikon (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1979, S. 710). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Nils Frey, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH.

12. Dezember 1979

Marugg Automaten AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1979, S. 3049). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1979, S. 3651), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. Dezember 1979

Amaco AG, in Küssnacht. Verwaltungen aller Art (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1977, S. 1650). Klaus Kreis, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Glarus. Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse 54.

12. Dezember 1979

Ipa AG, Planung und Ausführung von Heizungs- und Sanitärinstalla-tionen, in Niederglatt. Kaisersuhlstrasse 62. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 12. 1979. Zweck: Planung, Ausführung und Unterhalt von Heizungs- und Sanitärinstalla-tionen. Grundkapital: Fr. 60 000, mit Fr. 20 000 lib. 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Peter Heusser, von Herisau, in Nieder-glatt, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Ernst Heusser, von Herisau, in Gossau SG, und Samuel Heusser, von Herisau, in Ebi-ikon; beide ohne Zeichnungsbefugnis.

12. Dezember 1979

Hostra-Team AG, Rütli ZH, in Rütli. Eichwiesenstrasse 9, c/o Hochstrasser AG. Rütli ZH. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 11. 1979. Zweck: Auswertung und Fabrikation von und Handel mit eigenen und fremden Patenten sowie Betei-lung an ähnlichen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll lib. 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Erworbt Patente in 13 Ländern. Werkzeuge, Formen, Material und 1 Auto Opel-Commo-dore Jahrgang 1974, gemäss Inventarliste vom 20. 11. 1979 zum Prei-se von Fr. 122 027.60, wovon Fr. 120 000 auf das Grundkapital an-gerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mit-glieder. Mitglieder des VR: Peter Hochstrasser sen., Präsident, und Anna Hochstrasser, beide von Hagglingen, in Rütli ZH, beide mit Einzelunterschrift, und Peter Hochstrasser jun., von Hagglingen, in Dürnten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Dezember 1979

Mekap AG Bülach, in Bülach. Hintergasse 11, c/o Ernst Meier. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 12. 1979. Zweck: Erstellung, Besitz, Betrieb und Verwaltung von Tennis- und anderen Sport- oder Freizeitanlagen; Erwerb, Veräusserung, Finan-zierung, Überbauung und Verwaltung von Grundstücken. Grund-kapital: Fr. 50 000, voll lib. 100 Namenaktien zu Fr. 500. Er-wirbt ein selbstständiges und dauerndes Baurecht zulasten des Grund-stückes Kat. Nr. 6030 in Bülach (4135 m² Land im l'fäng, Bülach) zu einem Baurechtszins nach dem jeweiligen Zinssatz der Zürcher Kantonalbank für 1. Hypotheken, berechnet auf Fr. 471 390. Publi-kationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mit-glieder des VR: Ulrich Kappeler, Präsident, und Ernst Meier, Delegier-ter des VR, beide von und in Bülach; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Dezember 1979

Schweizerische Depoiten- und Kreditbank, Zweigniederlas-sung in Zürich 1 (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1978, S. 3829). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ewald Brüttsch, von Ramsen, in Rüschlikon. Fritz Keller, Prokurist, wohnt nun in Bachenbülach.

12. Dezember 1979

Rex Anlagen-Beratungs GmbH, Hamburg, Zweigniederlassung Zü-richt, in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Amtsgerichtes Hamburg eingetragene «Rex Anlagen-Beratungs GmbH», mit Hauptsitz in Hamburg, in Zürich eine Zweigniederlas-sung errichtet. Der Gesellschaftsvertrag datiert vom 6. 3. 1979. Zweck der Gesellschaft ist die Vermittlung des Abschlusses von Ver-trägen über den Erwerb von Anlagebeteiligungen an Unternehmen. Das Stammkapital beträgt DM 20 000. Gesellschafter sind Werner Rieke mit einer Stammeinlage von DM 15 000, und Heide Rieke, mit einer Stammeinlage von DM 5000, beide deutsche Staatsange-hörige, in Hamburg (D). Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Hamburger Amtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelun-terschrift ist Werner Rieke. Geschäftsführer der Zweigniederlassung ist Markus Heer, von Root und Grosswangen, in Zürich, mit Einzelun-terschrift. Adresse: Goldauerstrasse 35, in Zürich 6.

12. Dezember 1979

Genossenschaft Gemeinschaftsantenne Birch GGAB Hettlingen, in Hettlingen 1, Birchstrasse 25, c/o Maini Caratsch. Genossen-schaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 9. 1979. Zweck: Erstel-lung, Ausbau und Betrieb einer Gemeinschaftsantenne für Radio und Fernsehen, um ihren Mitgliedern den bestmöglichen Empfang der in- und ausländischen Programme zu verschaffen. Für die Ver-bindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Der Präsident führt zusammen mit dem Sekretär oder dem Kassier Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung sind: Maini Caratsch, von Santa Maria im Müntertal, in Hettlingen, Präsident; Karl Molz, von Winterthur, in Hettlingen, Aktuar, und René Halbheer, von Ad-liswil, in Hettlingen, Kassier. Maini Caratsch führt Kollektivunter-schrift zu zweien zusammen mit Karl Molz oder René Halbheer, die beiden Letzgenannten dürfen nicht auch unter sich zeichnen.

12. Dezember 1979

Tresmer AG, in Uster. Guldenenstrasse 13a. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 12. 1979. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll lib. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ein-ziges Mitglied des VR: Walter Denz, von Zürich, in Uster, mit Ein-zelunterschrift.

12. Dezember 1979

Rütig AG, Schlieren, in Schlieren. Schulstrasse 2. Aktiengesell-schaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 12. 1979. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll lib. 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publika-tionsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Peter Max Starek, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

12. Dezember 1979

Bank Louis-Dreyfus in der Schweiz AG, in Zürich (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2046). Durch Ausgabe von 5500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 5 000 000 auf Fr. 10 500 000 erhöht worden; es zerfällt in 10 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll lib. 1000.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

12. Dezember 1979

Grossenbacher & Cie. AG, in Langenthal. Betrieb einer Wein-handlung und die Abwicklung der damit verbundenen Geschäfte (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1978, S. 2790). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. 12. 1979 wurde das Aktienka-pital von Fr. 600 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht, durch Ausgabe von 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 400 000 sind durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft und Fr. 200 000 durch Barzahlung voll lib. 2000. Weiter hat die Gesellschaft die 2000 Namenaktien zu Fr. 100 in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 um-gewandelt. Das voll lib. Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 200 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statu-ten wurden entsprechend revidiert. Theo Conrad wohnt nun in Augst am Albis, und Eric Vuithier wohnt nun in Langenthal.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

12. Dezember 1979

Stettler & Co, in Riggisberg. Sägerei und Holzhandlung. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1967, S. 3931). Die Ge-sellschafter Anna Stettler von Niederhäusern ist aus der Gesell-schaft ausgeschieden.

Büro Bern

12. Dezember 1979

Brancher & Kaufmann Architekten, in Bern. Peter Brancher, von Schwändi, in Bern, und Heinz Josef Kaufmann, von und in Aeschi SO, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. Dezember 1979 beginnt. Betrieb eines Architekturbüros. Lüternauweg 15.

12. Dezember 1979

Boutique Laura AG, bisher in Bern. Import, Export und Verkauf von Boutiqueartikeln usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1973, S. 3395). Die Generalversammlung vom 29. November 1979 hat die Sitzverlegung nach Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, die Firmänderung in **Laura Import AG** sowie die entsprechende Statu-tirevision beschlossen. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Peter Ehret, von Köniz, in Zollikofen. Ge-schäftsdomizil: Forellstrasse 6.

12. Dezember 1979

Kehrl & Oeler AG, in Bern. Durchführung von Speditions-, Camionnage- und Lagerhausgeschäften usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1977, S. 521). Albert Robert Oeler, Präsident und Delegierter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der VR besteht nun aus: Johanna Margrit Oeler-Frey, Präsidentin (bisher Mitglied); Ulrich Albert Oeler, Delegierter (neu), dessen Prokura damit erloschen ist; Barbara Monika Horrisberger-Oeler, von Auswil, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, und Verena Elisa-beth Lökk-Oeler, von und in Bern (neu). Johanna Margrit Oeler-Frey und Ulrich Albert Oeler führen Einzelunterschrift. Barbara Monika Horrisberger-Oeler und Verena Elisabeth Lökk-Oeler Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Jean Lüthi ist erlo-schen.

12. Dezember 1979

AG der Immobilien K. & O., in Bern (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1971, S. 2737). Albert R. Oeler, Präsident, und Otto Witz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der VR besteht nun aus Martha Witz-Oeler, von Bern und Schötz, in Bern, Präsidentin, und Albert Ulrich Oeler, von und in Bern (beide neu); sie führen Einzelunterschrift.

12. Dezember 1979

Zihler AG Sackfabrik-Bern, in Bern (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1969, S. 144). Neues Geschäftsdomizil: Libellenweg 10.

12. Dezember 1979

Bäckerei Bühler, in Bremgarten bei Bern (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1974, S. 3054). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. Dezember 1979

BSB Bau- und Handels-AG, in Bern (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2301). Peter V. Wick, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Jeddah (Saudi Arabien).

12. Dezember 1979

Burroughs (Schweiz) AG, Zweigniederlassung in Worblau-fen, Gemeinde Bolligen. Einfuhr, Herstellung, Kauf, Unter-halt, Reparaturen von und Handel mit Datenverarbeitungsma-schinen usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 247). mit Hauptsitz in Zürich. Urban Tremp führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Mitglied des Verwaltungsrates (bisher Präsident). Kollektiv-unterschrift zu zweien ist erteilt worden an William P. Conlin, Bür-ger der USA, in Bloomfield Hills, Michigan (USA), und Kollektiv-prokura zu zweien an Reto Böni, von Schänis, in Hombrechtikon. Die Unterschrift von Direktor Robert von Ah ist erloschen.

12. Dezember 1979

Inter-Advertising for Industry AG IAFI, in Muri bei Bern. Be-arbeitung und Vermittlung industrieller Werbeaufträge usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1978, S. 826). Die Generalversammlung vom 28. September 1979 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft be-zweckt: Bearbeitung und Vermittlung industrieller Werbeaufträge sowie allgemeines Vermittlungsgeschäft. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und ver-äussern. Walter Villiger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausge-schieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jobst Wagner, von Muri bei Bern, in Bern.

12. Dezember 1979

Rudolf Studer, in Bern. Treuhand- und Revisionsbüro, usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1979, S. 893). Die Firma wird infolge Ge-schäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Stubinig AG», in Bern, übernommen.

12. Dezember 1979

Rütig AG, in Bern. Mit Statuten vom 11. Oktober 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung eines Treuhand- und Revisionsbüros; Vornahme von Buchhal-tungen, Inkasso, Kauf, Verkauf, Vermittlungen sowie Verwaltungen von Liegenschaften; Übernahme von Beteiligungen sowie Handelsver-tretungen. Das voll lib. Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ein-eteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 1. September 1979 und Sacheinlagevertrag vom 11. Oktober 1979 die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfir-ma «Rudolf Studer» in Bern, nämlich Aktiven von Fr. 226 047 und Passiven von Fr. 126 047. Vom Übernahmepreis von Fr. 100 000 werden Fr. 51 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 49 000 sind bar bezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikations-organ ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder meh-reren Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf Studer, von und in Bern, Präsident; Raymond Duvaux, von und in Zofingen, Vizepräsident, und Anny Studer-Aebischer, von und in Bern, Sekretärin. Sie sowie Jörg Bächer, von Rorschach, in Stettlen, Geschäftsführer, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Jupiterstrasse 9.

12. Dezember 1979

EGE Boillat & Co., in Bern. Handel mit Wasser-, Gas- und elek-trischen Armaturen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1977, S. 3106). Die Gesellschaft ist seit dem 30. September 1979 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «EGE Boillat GmbH», in Bern, übernommen.

12. Dezember 1979

EGE Boillat GmbH, in Bern. Mit Statuten vom 21. November 1979 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Import, Herstellung und Verkauf von elek-trischen Gas- und Wasserarmaturen sowie von Plastik-Halb- und Fertigfabrikaten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unter-nehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, vermie-ten und veräussern. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesell-schafter sind: Hervé Boillat, von Loveresse, in Bern, und Anne Ma-rie Boillat-Voirol, von Loveresse, in Bern, beide mit einer Stamm-einlage von Fr. 10 000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «EGE Boillat & Co.», in Bern, gemäss Bilanz per 30. September 1979, nämlich Aktiven von Fr. 27 491.40 und Passiven von Fr. 2184. Aus dem Übernahme-preis von Fr. 25 307.40 werden die beiden Stammeinlagen voll libe-riert. Die Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfol-gen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Hervé Boillat und Anne Marie Boillat-Voirol, beide vorgenannt, sind Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Kasparstrasse 15/57.

Büro Biel - Bureau de Bienne

12. décembre 1979

Chronométrage Suisse SA, à Bienne. chronométrage de manifes-tations sportives de tout genre en Suisse et à l'étranger (FOSC du 18. 8. 1978, n° 192, p. 2598). Théo Girard, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Oth-mar Triebold, de Granges SO, à Rheinfelden, est nommé nouveau membre et vice-président du conseil d'administration; il signe collec-tivement à deux.

12. Dezember 1979

Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch, in Biel. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1979, S. 1150). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Fritz Walther, von Oberriedbach, in Port.

12. Dezember 1979

Safag AG, in Biel. Herstellung sowie Kauf und Verkauf von Ma-schinen, Pumpen, Apparaten, Zubehörteilen, Hydraulik- und Steuerelementen (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1976, S. 2418). Die Prokura von Hans Blösch ist erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Robert Schait, von Hefenhofen TG, in Biel.

12. décembre 1979

Abiana SA, à Bienne. Constitué suivant acte authentique et statuts du 7 dé-cembre 1979 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'importation et l'exportation de produits horlogers et autres. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 ac-tions nominatives de fr. 1000, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications aux ac-tionnaires se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Hovik Simonian, ressortissant libanais, à Bienne, prési-dent; René Blank, de Schlossrued, à Bienne, secrétaire, et Bore Ser-gut, de et à Soleure, membre. Le président signe individuellement; les deux autres membres collectivement à deux. Locaux: rue de la Flore 18.

Büro Burgdorf

12. Dezember 1979

Verkaufsgesellschaft Kentaurs-Singer AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1978, S. 3983). Ulrich Kaser, nun in Erisigen, Markus Nussbaumer und Pavel Samol, identisch mit dem bisherigen Prokuristen Paul Samol, zeichnen als Vizepräsidenten kollektiv zu zweien; ihre Prokuren sind demnach erloschen.

12. Dezember 1979

Qualicon AG, in Burgdorf (Neueintragung). Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. 12. 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Unternehmensberatung, insbesondere auf dem Gebiet der Qualitätssicherung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; es ist mit Fr. 20 000 liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Mirco Lüthi, von Signau, in Burgdorf, Präsident; Heinrich Bigler, von Worb, in Kirchberg, Vizepräsident; Christian Otto Muster, von Lützel, in Burgdorf, und Petry Karl-Ernst Zirm, deutscher Staatsangehöriger, in Burgdorf. Mirco Lüthi und Heinrich Bigler zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Bachmattweg 10.

Bureau de Moutier

12 décembre 1979

Technosil SA, à T a v a n n e s. Suivant acte authentique et statuts du 5 décembre 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'usage et le commerce de matières synthétiques de tout genre. Le capital social est de fr. 500 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société reprendra les deux immeubles Tavanens feuillets N° 1131 et 1140, installations et outils divers pour le prix total de fr. 523 500. L'organe de publication est la FOSC. Les communications aux actionnaires sont faites par lettre recommandée, si ceux-ci sont connus, ou par publication. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 7 membres. Il est composé de: Niels Bay-Schmidt, de nationalité danoise, à Horsholm (DK), président; Ole Nielsen, de nationalité danoise, à Holte (DK); Jörg Schoch, de Schlieren ZH, à Zoug; Regina Schoch née Becker, de Schlieren ZH, à Zoug; Klaus Woodtli, de Oftringen AG, à Bienne. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Locaux: route de Reconvilier 9-11.

Büro Schönbühl (Bezirk Konolfingen)

10. Dezember 1979

Schwand-Garage und mech. Werkstätte E. Marti, in Münsingen. Inhaber der Firma ist Erwin Marti, von Lys, in Münsingen. Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt. Handel mit Automobilen; mechanische Konstruktionswerkstatt; Tankstelle. Bernstrasse 89, 3110 Münsingen.

10. Dezember 1979

Création boutique cb Christine Bieri, in Konolfingen. Inhaberin der Firma ist Christine Bieri, von Schangnau, in Konolfingen. Handel mit Textilien, Stoffen und Garnen, Modellentwurf und -anfertigung. Bahnhofplatz, 3510 Konolfingen.

11. Dezember 1979

Polyshop, bisher in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1978, S. 1132). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Oktober 1979 wurde der Sitz nach Münsingen verlegt. Gleichzeitig wurde die Firma geändert in **Televison Brechbühl Service AG**. Neuer Zweck: Dienstleistungen, insbesondere für die Industrie- und Unterhaltungselektronik. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. Juli 1977. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 125 000, eingeteilt in 125 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm von der Firma Polyvag-Verkaufsgesellschaft AG, mit Sitz in Moosseedorf, und der Firma Radio Televison Brechbühl, Münsingen, Sacheinlagen gemäss Vertrag mit Verzeichnissen vom 15. Dezember 1976 zu einem Gesamtpreis von Fr. 125 000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans-Ulrich Brechbühl, von Walkringen, in Schönbühl-Unteren, Präsident (bisher); Alfred Stampfli, von Aeschi SO, in Zollikofen, Vizepräsident (bisher); Eduard Gyger, von Enz, in Bern, Mitglied und Sekretär (bisher); und Hanspeter Glur, von Roggwil, in Münsingen, Delegierter, neu. Der Präsident zeichnet einzeln; die übrigen Verwaltungsratsmitglieder sowie der Delegierte zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Aeschstrasse 25, 3110 Münsingen.

12. Dezember 1979

Moser Rudolf, in Münsingen. Handel mit Brennstoffen, Transporte (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1961, S. 1170). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

12. Dezember 1979

Moser Brennstoffe und Transporte, in Münsingen. Inhaber der Firma ist Rudolf Moser, von Zäziwil, in Münsingen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Rudolf Ernst Moser, von Zäziwil, in Münsingen. Handel mit Brennstoffen; Transporte. Sägemasse 51, 3110 Münsingen.

12. Dezember 1979

Käserengossenschaft Grosshöchstetten, in Grosshöchstetten (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1973, S. 2211). Fritz Tschirren, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurde als Präsident neu gewählt: Hansueli Schindler, von Röhrenbach im Emmental, in Grosshöchstetten; er zeichnet kollektiv zu zweien.

12. Dezember 1979

Lukas N. Furrer-Baummaschinen Aktiengesellschaft, in Häutligen. Handel mit Baummaschinen aller Art usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1978, S. 2995). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Büro Schwarzenburg

11. Dezember 1979

Holzwerke Schwarzenburg AG, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Übernahme und Ausführung von Zimmer- und Schreinerarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1013). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1979, S. 3810) im Handelsregister Schwarzenburg von Amtes wegen gelöscht.

Büro Thun

10. Dezember 1979

Walter Schüpbach-Rothaeher, in Blumenstein. Inhaber der Firma ist Walter Schüpbach, von Hasle BE, in Blumenstein. Betrieb einer Karosseriewerkstätte. Allmendeggen.

10. Dezember 1979

Kohli, Recher, Brönnimann-Architekten, in Blumenstein. Erich Kohli, von Gsteig, in Blumenstein; Anton Recher, von Ziefen, in Steffisburg, und Andreas Brönnimann, von Belp, in Blumenstein, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1979 begonnen hat. Ausführung von Architektur- und Planungsarbeiten sowie Durchführung von Überbauungen. Badstrasse.

11. Dezember 1979

W. Siegenthaler-Wüthrich, in Fahrni. Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1965, S. 2631). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

11. Dezember 1979

Alfred Häusler, in Thierachern. Inhaber der Firma ist Alfred Häusler, von Gondiswil, in Thierachern. Betrieb einer Gärtnerei. Linden 571.

11. Dezember 1979

Käserengossenschaft von Schwendibach, in Schwendibach (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1971, S. 2707). Rudolf Oppliger, Präsident, und Hans Zaugg, Sekretär, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Walter Walti, von Lauperswil, in Schwendibach, als Präsident, und Jakob Dummermuth, von Schlosswil, in Steffisburg, als Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

12. Dezember 1979

Kühlhausengossenschaft Sigriswil, in Sigriswil (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1957, S. 2490). Friedrich Graber, Präsident, und Rudolf Amstutz, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand und als dessen Präsident wurde Christian Kropf, von Teuffenthal BE, in Sigriswil, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

12. Dezember 1979

Geschwister Scheidegger, in Heimenschwand, Gemeinde Buchholterberg. Handel mit Stoffen, Mercurie- und Bonnetierarbeiten. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2763). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Mai 1978 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

12. Dezember 1979

Parkhaus Thun AG, in Thun. Betrieb von Einstellhallen für Motorfahrzeuge und Tankstellen (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1951). Urs Kunz, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Adolf Hebeisen ernannt. Präsident und Vizepräsident zeichnen wie bis anhin kollektiv zu zweien. Fritz Roth ist nun Verwalter sowie Sekretär des VR (Verwaltungsrates), ohne diesem jedoch als Mitglied anzugehören; er zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien. Die nicht unterschriebenen Verwaltungsratsmitglieder Paul Schärer, Fritz Boss und Hans Flückiger sind aus dem VR ausgeschieden. Neu in den VR (ohne Zeichnungsberechtigung) wurden gewählt: Dr. Karl Bachmann, von Amden SG, in Thun; Urs Frey, von Steffisburg, in Thun, und Willi Blazer, von Langnau im Emmental, in Steffisburg. Neues Geschäftsdomicil: Aarestrasse 14.

Büro Trachselwald

11. Dezember 1979

Erwin Hodel, in Huttwil. Inhaber der Firma ist Erwin Hodel, von Luthern LU, in Huttwil. Handel mit Tierzuchtgeräten und landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln. Spitalstrasse 29.

Büro Wangen an der Aare

12. Dezember 1979

Leubauten Hans Leu, in Herzogenbuchsee. Inhaber ist Hans Leu, von Matsietten, in Herzogenbuchsee. Architekturbüro, Generalbau, Planung und Erstellung von Hochbauten, Umbauten usw. Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Zürichstrasse 53.

12. Dezember 1979

Viehzeuggossenschaft Grasswil, in Grasswil (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1976, S. 3314). Hans Mühlemann, Präsident, und Hans Weber, Vizepräsident, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden als Präsident Rudolf Weber, von Seeburg, in Grasswil, und als Vizepräsident Rudolf Wirth, von Seeburg, in Grasswil, gewählt; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

12. Dezember 1979

S. Broggi AG in Nachlassliquidation, in Herzogenbuchsee. Betrieb einer Hoch- und Tiefbaunternehmung usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 311). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Büro Wimmis (Bezirk Niderrimental)

11. Dezember 1979

Ziag - Zimmermann & Imhof AG Spiez, in Spiez (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1978, S. 2254). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Fritz Imhof, von Fahrni, in Liebfeld, und Bruno Schär, von Egnach, in Alchenflüh; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

11. Dezember 1979

Rüchti AG, in Gwatt, Gemeinde Spiez. Ein- und Ausfuhr sowie Ausstattung von und Handel mit Mobilheimen und Seebooten usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1973, S. 2604). Das Mitglied Hans Stähli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Dezember 1979

Baldu Kohn, Gasthof Sternen, in Wimmis. Inhaber der Firma ist Baldu Kohn, deutscher Staatsangehöriger, in Wimmis. Betrieb des Gasthofes Sternen. Simmentalstrasse, 3752 Wimmis.

Lucerne - Lucerne - Lucerna

12. Dezember 1979

Siegwart & Cie, Säge- und Hobelwerk A.G., in Flühl (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 113). Einzelprokura wurde erteilt an Alfred Dahinden, von und in Schüpfheim.

12. Dezember 1979

Martha Häfliger-Vogel, in Grosswangen. Restaurant (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1971, S. 2080). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Dezember 1979

F. W. Holst Inter AG, in Kriens. Fleisch (SHAB Nr. 128 vom 3. 6. 1976, S. 1574). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. November 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

12. Dezember 1979

Dan Controll Invest AG, in Luzern. Beteiligungen, Wertschriften usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978, S. 2163). **Semitronic AG (Semitronic SA) (Semitronic Ltd.)**, in Luzern. elektronische und elektrische Maschinen usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 383).

Diese Firmen werden infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1979, S. 3651) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

12. Dezember 1979

Erdgas Zentralschweiz AG, in Luzern (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1976, S. 2774). Robert Hodel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neuer Vizepräsident ohne Unterschrift ist Bruno Heutschy, von Luzern und Baltschal, in Luzern.

12. Dezember 1979

Hans Hartinger A.-G. Kohlenimport, in Luzern (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1974, S. 818). **Holz- und Kohlen A.G.**, in Luzern (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1977, S. 1638).

Neue Adresse: Geissensteinring 26.

12. Dezember 1979

St. Niklausen-Schiffgesellschaft, in Luzern. Genossenschaft (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1979, S. 1259). Neue Adresse: Alpenquai 11.

12. Dezember 1979

Genossenschaft für sozialen Wohnungsbau Ruswil, in Ruswil (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2990). Josef Mahnig und Tony Bätig sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Leo Helfenstein, von Ruswil und Luzern, in Ruswil; neue Akquarier Irma Amrein, von Werthenstein, in Ruswil. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit der Akquarierin oder dem Kassier. Neue Adresse: Schwärzstrasse 39, bei Leo Helfenstein, 6017 Ruswil.

12. Dezember 1979

Wobag-Immobilien AG, Sempach, in Sempach (SHAB Nr. 217 vom 15. 9. 1972, S. 2416). Josef Schmid ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Adresse: Stadtstrasse 46.

12. Dezember 1979

Aktiengesellschaft für SPF-Tiere, Sursee, in Sursee (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1976, S. 3064). Xaver Bühlmann und Hans-Jakob Hauser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie zeichneten nicht. Die Prokura des Geschäftsführers Ulrich Burri ist erloschen. Neue Mitglieder des VR ohne Unterschrift sind: Peter Burgherr, von und in Zetwil, und René Häfliger, von Reinau, in Herzogenbuchsee.

Schwyz - Schwyz - Svitto

Berichtigung

Fredy Gwerder, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Betrieb einer mechanischen Werkstatt und einer Schlosserei (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3826). Die Firma lautet richtig: **Ferdý Gwerder**.

10. Dezember 1979

Oskar Meyer, in Schwyz. Uhren, Optik, Bijouterie (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1957, S. 538). Das Bezirksgerichtspräsidium Schwyz hat mit Verfügung vom 24. September 1979 über den Firmhaber den Konkurs eröffnet.

10. Dezember 1979

TAS AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Entwicklung und Herstellung von und Handel mit technischen Artikeln für Freizeit und Sport usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3263). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1979 wurden die Statuten revidiert. Neues Domicil: Gehrenstrasse 10.

12. Dezember 1979

PKB-Modell AG, in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. November 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel und die Produktion von Modellen aller Art, insbesondere von Flugzeug-, Schiff- und Automobilmodellen; Unterstützung anderer ähnlicher Unternehmungen und Beteiligungen; sie kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 30 000 einbezahlt sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern; ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Werner Schnyder, von Vorderthal, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Domicil: Zürcherstrasse 22.

12. Dezember 1979

R. Binder-Salzmänn, Sporthotel Minster, in Unteriberg (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1976, S. 3134). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

12. Dezember 1979

de Pretto, in Lachen. Verkauf von Lebensmitteln und Tabakwaren (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1976, S. 2837). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. Dezember 1979

Felix Rauchenstein, Werkzeugmanufaktur, in Lachen. Inhaber dieser Firma ist Felix Rauchenstein, von Altendorf, in Lachen. Herstellung von und Vertrieb von Werkzeugen, Maschinen, Maschinenteile sowie Reparaturen. Bachtelstrasse 5.

12. Dezember 1979

Spencer Stuart Management Consultants GmbH, in Lachen (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1118). Hugo Enderlin und Dr. Johannes J. Müller sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von Fr. 19 000 und Fr. 1000 sind an die neue Gesellschafterin Spencer Stuart International B. V., in Rotterdam (NL), übergegangen. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 4. Dezember 1979 wurden die Statuten entsprechend geändert.

12. Dezember 1979

Ernst Diener, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Inhaber dieser Firma ist Ernst Diener-Bieg, von Fischenthal, in Au-Wädenswil. Einzelprokura wurde erteilt an Ursula Diener-Bieg, von Fischenthal, in Au-Wädenswil. Betrieb einer Schreinerei. Innenausbau, Küchenbau sowie Verkauf von Möbeln. Ringsstrasse 1.

12. Dezember 1979

Genossenschaft Hafenanlage Pfäffikon SZ, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 943). Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 7. November 1979 wurden die Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Aktuar Karl Braun ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hansjörg Fischer, von Rümlen, in Freienbach, als Aktuar in den Vorstand gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.

12. Dezember 1979

H. Rusterholz AG, bisher in Wädenswil (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1974, S. 3248). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. November 1979 wurde der Sitz nach Bäch, Gemeinde Freienbach, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Firma lautet nun: **Garage Zollinger & Honegger AG**. Die Gesellschaft bezweckt nun: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte. Import und Vertrieb von Automobilen, Bestandteilen und Zubehör, sowie Reparatur von und Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen, Apparaten und Werkzeugen. Sie kann Grundstücke erwerben, überbauen und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. April 1967. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; es ist nun voll liberriert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ernst Zollinger, von Männedorf, in Galgenen, ist nicht mehr einziges Mitglied, sondern Präsident des VR; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift von Hanna Rusterholz, Geschäftsführerin, ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Werner Honegger, von Winterthur, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andres Honegger, von Winterthur, in Horgen, und Andreas Zollinger, von Männedorf, in Horgen; beide Delegierte mit Einzelunterschrift. Domizil: Schyllstrasse 8.

Obwalden – Obwald – Intervado Sopraselva

12. Dezember 1979

Automaten AG Alpnach, in Alpnach, Fabrikation von und Handel mit Warenautomaten aller Art usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1978, S. 319). Rosa Meier-Irniger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Die Kollektivunterschrift zu zweien des nunmehr einzigen Verwaltungsratsmitglieds Alois Lütolf-Schnelli wird geändert; er zeichnet nun einzeln.

12. Dezember 1979

WW Athlete Management Inc., in Sarnen, internationale Beratung und Vermittlung im Bereich des Sports usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2047). Robert Schwan, deutscher Staatsangehöriger, in Sachseln, wurde neu zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt.

Nidwalden – Nidwald – Intervado Sottoselva

11. Dezember 1979

Baugesellschaft Birmag AG, in Ennetbürgen, Erstellung von Wohn- und Geschäftsbauten usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1979, S. 154). Laut öffentlichen Urkunden über die Generalversammlungen vom 7. Februar 1979 und 10. Dezember 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Baugesellschaft Birmag AG in Liq.**, durch den Liquidator, Emile Gut, von Stadel bei Niederglatt, in Wollerau (bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates), durchgeführt; er zeichnet wie bisher einzeln.

11. Dezember 1979

Bodania Muri AG, in Hergiswil, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Belastung von Liegenschaften und Grundstücken usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1979, S. 3051). Neues Domizil: c/o Alpina Treuhand AG, Pilatusstrasse 38, 6052 Hergiswil.

11. Dezember 1979

Filenco AG, Hergiswil, in Hergiswil, Betreuung und Handel von Lizenzen, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1976, S. 650). Neues Domizil: Wylstrasse 13, 6052 Hergiswil.

12. Dezember 1979

Nid- und Obwaldner Milchkaufverband, in Stans, Wahrung der Interessen der Milchkauf (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1968, S. 2571). An der Generalversammlung vom 7. Mai 1979 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert. Der Vorstand besteht neu aus 7 bis 11 Mitgliedern. Publikationsorgan ist das SHAB. Alois Zumbühl-Risi, Präsident, Josef Flühler, Vizepräsident, und Franz Zelger, Aktuar und Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem Vorstand als Zeichnungsberechtigte an: Arnold Windlin, von Kerns, in St. Niklausen, Gemeinde Kerns, Präsident; Gotfried Näpfli, von Beckenried, in Wolfenschiessen, Vizepräsident und Sekretär; sowie Josef Barmettler, von Ennetmoos, in Engelberg, Kassier. Der Präsident und der Sekretär führen kollektiv die Unterschrift unter sich oder mit dem Vizepräsidenten oder dem Kassier.

12. Dezember 1979

Faltex-Handels-AG, in Stansstad, Betrieb eines internationalen Handelsunternehmens, insbesondere für grafische und Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1977, S. 1731). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Hans Jörg Wassmer-Leitgeb, von Zürich und Häglingen, in Sitten AG.

Glarus – Glaris – Glarona

12. Dezember 1979

Bimpex AG, in Glarus, Import und Export, Finanzierungen (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2239). Dr. Peter Balmer, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft hat nun kein Domizil mehr.

12. Dezember 1979

Milchproduzenten-Genossenschaft Matt, in Matt (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1959, S. 2599). Jakob Bähler-Stauffacher, Präsident, und Jakob Speich-Bähler, Vizepräsident und Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: Christof Marti-Stauffacher, als Präsident; Jakob Wohlwend-Elmer, als Vizepräsident und Aktuar, und Hansheirich Marti-Stucki, als Verwalter; alle von und in Matt; sie zeichnen zu zweien.

12. Dezember 1979

Noli AG, in Liquidation, in Glarus, Schutzrechte, Beteiligungen (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1978, S. 1574). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Steuerverwaltungen, noch nicht gelöscht werden.

12. Dezember 1979

Sapal SA, in Glarus, Handelsgeschäfte, speziell Import- und Exportgeschäfte (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 6). Die Gesellschaft hat nun kein Domizil mehr.

12. Dezember 1979

Galerie 2000 AG (Gallery 2000 Ltd.), in Glarus, Betrieb einer Kunstgalerie (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1979, S. 3191). Nachdem die Löschungsbewilligungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern, und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, nun vorliegen, wird diese Firma gelöscht.

12. Dezember 1979

Klippe Aktiengesellschaft, in Glarus, Handelsgeschäfte, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1979, S. 2755). Nachdem das Verfahren durch Urteil des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 8. November 1979 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

12. Dezember 1979

Kunststoffwerk AG Glarus, in Glarus, Kunststoffprodukte, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2539). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

12. Dezember 1979

Four Aces Holding AG (Four Aces Holding SA) (Four Aces Holding Inc.) (Four Aces Holding Ltd.), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Dezember 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen. Die Gesellschaft kann Schutzrechte und Verfahren verwerten. Dienstleistungen erbringen. Handel treiben. Liegenschaften verwalten und alle finanziellen und kommerziellen Geschäfte tätigen, welche mit ihrem Zweck zusammenhängen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1.500.000, eingeteilt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Fislisbach AG, in Oberwil, Gemeinde Zug. Domizil: Artherstrasse 5, 6300 Zug.

12. Dezember 1979

Phoreba Imports AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Dezember 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import von und Handel mit optischen Artikeln und Erzeugnissen der Unterhaltungselektronik. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Treu, von Basel, in Bottmingen. Domizil: Bahnhofstrasse 23, c/o Dr. O. Blochinger, 6300 Zug.

12. Dezember 1979

MBG Fur Finanz GmbH, in Zug, Gemäss Statuten vom 30. November 1979 und 11. Dezember 1979 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Finanzierung von sowie dauernde Beteiligung an Unternehmen aller Art, insbesondere der Pelz- und Lederbranche; Erbringung von Dienstleistungen im finanziellen und kommerziellen Bereich, insbesondere für die Pelz- und Lederbranche usw. Das Stammkapital beträgt Fr. 20.000. Gesellschafter sind Herbert Wey, von Rickenbach und Krens, in Muri AG, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000, und Martin Spiess, von Ulmessen und Zürich, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Herbert Wey, Gesellschafter. Domizil: Gubelstrasse 17, c/o Wey & Spiess, 6300 Zug.

12. Dezember 1979

Experta Verwaltungs AG (Experta Administration SA) (Experta Administration Ltd.), Zweigniederlassung in Zug. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Experta Verwaltungs AG», mit Sitz in Zürich, eingetragen am 7. 11. 1979 im Handelsregister von Zürich (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1979, S. 3797), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 12. November 1979 in Zug eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Verwaltungstätigkeiten aller Art. Besorgung aller Dienstleistungen im Treuhandbereich sowie Durchführung aller kommerziellen, finanziellen und Immobilien-Transaktionen. Sie kann sich bei ähnlichen Unternehmen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Martial Fréne, von Reconvillier, in Kilchberg ZH, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Dr. Walter Süssli, von Wettingen, in Zug, und Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL, beide Mitglieder des VR, sowie mit Einzelprokura durch Robert Schwegler, von Kriens, in Baar. Domizil: Baarerstrasse 10, 6300 Zug.

12. Dezember 1979

Alliance Capital Management AG (Alliance Capital Management Ltd.) (Alliance Capital Management SA), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. November 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung fremden Vermögens und Kundenberatung auf dem Anlagensektor. Die Vermögensverwaltungstätigkeit umfasst insbesondere Investitionen in Wertpapieren, ferner Devisengeschäfte, Kauf und Verkauf von Edelmetallen sowie Transaktionen an der Warenbörse, kann sich aber auch auf andere Investitionsmöglichkeiten erstrecken. Die Gesellschaft ist berechtigt, Immobilien zu erwerben, zu verwalten und zu verkaufen und sich an andern Unternehmen zu beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Benito E. Denzler, von Weich ZH, in Zürich. Domizil: Grosshaus am Kolinplatz, 6300 Zug.

12. Dezember 1979

Chemgo Trading AG (Chemgo Trading SA) (Chemgo Trading Limited), bisher in Basel (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 417). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Dezember 1979 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun **Orgachem AG (Orgachem SA) (Orgachem Ltd.)**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Kauf und Verkauf von sowie Han-

del mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit chemischen Rohstoffen und Zwischenprodukten, namentlich durch Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann auch Dienstleistungen im Bereich des internationalen Handels erbringen. Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmen der gleichen Art beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. 6. 1976. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 wurden in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen nun durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Armin Stieger ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Josef Bollag, von Endingen AG, in Baar. Direktor mit Einzelunterschrift ist John David Goldsmith, britischer Staatsangehöriger, in Basel. Domizil: Baarerstrasse 94, 6300 Zug.

12. Dezember 1979

Viking Nord AG, in Zug, Durchführung von Termingeschäften in Rohwaren usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1977, S. 2690). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 30. 10. 1979).

12. Dezember 1979

Tietas AG, in Zug, Abwicklung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1976, S. 2980). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 30. 10. 1979).

12. Dezember 1979

Iso Technik AG Zug, in Zug, Herstellung von Schallanlagen usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1975, S. 1666). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 30. 10. 1979).

12. Dezember 1979

Inter Imka AG, in Zug, Ankauf, Verkauf und Verwertung von Patent- und Lizenzrechten usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1978, S. 572). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 30. 10. 1979).

12. Dezember 1979

Dara AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1971, S. 1965). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 30. 10. 1979).

12. Dezember 1979

Redigest SA, in Zug, Vertretungen und Verwaltungen usw. (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1971, S. 1787). Neues Domizil: Baarerstrasse 12, c/o Expertia Treuhand AG.

12. Dezember 1979

Rodafin AG, in Zug, Kauf, Produktion usw. aller Arten von Data-processing- und elektronischen Produkten usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1979, S. 2755). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Rodafin AG in Liq.** durchgeführt. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind: Dieter von Schulthess, von und in Zürich, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Peter Hubler, von Neuenburg und Twann, in Freiestein, Mitglied des VR.

12. Dezember 1979

Roycan Finanz AG, in Zug, Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1979, S. 3143). Alexander de Takacsy ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Robert Anthony Thomas, kanadischer Staatsangehöriger, in Amsterdam (NL).

12. Dezember 1979

Champlain Power Products AG, in Zug, Verkauf von technischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1978, S. 2887). Neu in den VR (Verwaltungsrat) wurden gewählt: Robert Frederick Stapells, kanadischer Staatsangehöriger, in Toronto (Kanada), und lie. iur. Jost M. Frigo, von und in Zug; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ronald J. A. de Graaf, Präsident des VR, sowie Alfred E. Bauer und Dr. Ernst A. Brandenberg, Mitglieder des VR, zeichnen nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

12. Dezember 1979

Nimbato AG, in Zug, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1973, S. 3080). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. November 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Durchführung und Übernahme von Verlagsgeschäften sowie An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen. Dr. Hugo Gut, Präsident, und Dr. Beat Curti, Delegierter, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Heinrich Brunner, von Olten, in Zolingen.

12. Dezember 1979

Puka AG, in Zug, Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1327). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll einbezahlt.

12. Dezember 1979

Sony Overseas S.A., in Baar, Überwachung und Förderung der Geschäftsinteressen der Sony Corporation usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1979, S. 3438). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Karl F. Kipfler, von Luiperswil, in Cham, aber nur zusammen mit Tamotsu Iba, Generaldirektor; Yoshikazu Baba, Direktor, oder Tsuneo Taida, Direktor.

12. Dezember 1979

Sony Overseas SA Filiale Verkauf Schweiz, bisher in Zug, Überwachung und Förderung der Interessen der Sony Corporation usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1979, S. 3438). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Baar. Durch Beschluss des Verwaltungsrates der Sony Overseas SA vom 20. Oktober 1979 wurde der Sitz der Zweigniederlassung nach Baar verlegt. Domizil: Oberneuhofstrasse 3, 6340 Baar.

12. Dezember 1979

Trustaphil AG, in Zug, Gemäss Statuten vom 6. Dezember 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Briefmarken, ferner Handel mit Waren aller Art. Finanz- und Treuhandgeschäfte. Erwerb und Verwaltung von Kapitalanlagen einschliesslich Grundeigentum. Erwerb von Beteiligungen an andern Unternehmen usw. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Marcel Hegglin, von Menzingen, in Zug. Domizil: Unter Altstadt 15, c/o Marcel Hegglin Treuhand, 6300 Zug.

12. Dezember 1979

Pia AG, in Z u g . Kauf, Verkauf und Verwaltung von Erfindungen usw. (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1976, S. 3684)

Private Investment Services and Administration Pisa AG, in Z u g . Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1977, S. 4084)

Plageba AG, in Z u g . Erwerb und Verwertung von Bauplänen und Bauverfahren (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1971, S. 1493)

Pommex Holding AG, in Z u g . Beteiligung an Gesellschaften auf dem Gebiet des Agrarhandels usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1976, S. 1903)

Prolacer AG, in Z u g . Kauf, Verkauf, Vertretung und Courtage von Tabak usw. (SHAB Nr. 109 vom 28. 4. 1976, S. 1331)

Publica AG, in Z u g . Ausgabe und Verbreitung von Büchern usw. (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1976, S. 3684)

Renitor AG, in Z u g . Verwaltung von Mobilien- und Immobilienwerten (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2549)

Rimpex AG, in Z u g . Import und Export von Zweirad-Zubehör usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1978, S. 3051)

Rovarel AG, in Z u g . Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1977, S. 607)

Safesa AG, in Z u g . Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1978, S. 160)

Lufinag AG, in Z u g . Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2938)

Ludrik AG, in Z u g . Verwaltung, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1975, S. 594)

Luskabel AG, in Z u g . Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1977, S. 2307)

Marbex AG, in Z u g . kommerzielle und finanzielle Transaktionen usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1971, S. 14)

Mecrapfel Tobaeo Group Ltd., in Z u g . Kauf und Verkauf usw. von Tabaken usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1977, S. 4103)

Metaver AG, in Z u g . Finanzierung des Imports und Exports von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1967, S. 3270)

Minisonic AG, in Z u g . Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1976, S. 2980)

Motrexim AG, in Z u g . Handel auf Kommissions- und Courtagebasis mit Industrieprodukten usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 587)

Nadelha AG, in Z u g . Kauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1973, S. 2803)

Nelken AG, in Z u g . Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2935)

Octagon AG, in Z u g . Durchführung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 204 vom 31. 8. 1972, S. 2297)

Onipal AG, in Z u g . Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1976, S. 2671)

Orogalm AG, in Z u g . An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1855)

Orpie AG, in Z u g . Kauf und Verkauf von Mobilien- und Immobilienwerten usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1978, S. 3847)

Otarsa SA, in Z u g . Immobiliengeschäfte usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1971, S. 231)

Pamela Verlags AG, in Z u g . Verlag, Herausgabe und Vertrieb von Druckschriften (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1973, S. 671)

Partimmob Holding AG, in Z u g . Beteiligung an Immobilienunternehmen usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1044)

Patent Trades Ltd., in Z u g . Erwerb und Verwaltung von Erfindungen usw. (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1975, S. 3117)

Patesa AG, in Z u g . Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1974, S. 2015)

Pedrinio AG, in Z u g . Verwaltung von Mobilien- und Immobilienwerten (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 36)

Pferdeheim AG, in Z u g . Kauf und Verkauf von Grundstücken zur Haltung und Aufzucht von Pferden usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1971, S. 1765)

Sedana AG, in Z u g . Fabrikation und Verkauf von Apparaten für die Schönheitspflege usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1973, S. 2777)

Sedar AG, in Z u g . Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1978, S. 1958)

Serenatex AG, in Z u g . Import, Handel und Vertretung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 733)

Servitire Brokers AG, in Z u g . An- und Verkauf von Pneu usw. (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1977, S. 4117)

Sigma Investment Ltd., in Z u g . Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 733)

Thifab AG, in Z u g . Verwaltung von Mobilien- und Immobilienwerten (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1971, S. 1672)

Silvogem AG, in Z u g . Handel mit Edelsteinen usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1973, S. 769)

Société de Gestion Hôtelière SA, in Z u g . Kauf und Verkauf von Hotels in der Schweiz usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2938)

Soficor AG, in Z u g . Beteiligung an Operationen usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1969, S. 488/9)

Sofir AG, in Z u g . Durchführung von Finanztransaktionen usw. (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1976, S. 2249)

Sopargest AG, in Z u g . Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1974, S. 2824)

Soporel AG, in Z u g . Kauf, Verkauf und Vertrieb von Autorenen- und Reproduktionsrechten usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 733)

Spanimo AG, in Z u g . Kauf und Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1978, S. 1377)

Srac AG für technische Anwendungen, in Z u g . Übernahme und Verwertung von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1967, S. 4124)

Städtli AG, in Z u g . An- und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1421)

Stamina AG, in Z u g . Erwerb von Erfindungen usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1969, S. 850)

Neues Domizil: Baarerstrasse 12, c/o Experta Treuhand AG.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

12 décembre 1979

Max Savary-Perritaz, à B r o c . commerce de tabacs, journaux, jouets (FOSC du 11. 2. 1970, n° 34, p. 316). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

12 décembre 1979

Mme Vve Lucienne Savary-Perritaz, à B r o c . Le chef de la maison est Lucienne Savary née Perritaz, veuve de Max, de Riaz, à Broc, Tabacs et journaux. Bourg de l'Auge 28.

12 décembre 1979

Daniel Monney, à L a R o c h e . exploitation d'un garage (FOSC du 17. 5. 1978, n° 112, p. 1546). Par ordonnance du 19 novembre 1979, le président du Tribunal de la Gruyère a déclaré le titulaire en état de faillite.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

11. Dezember 1979

Buehdruckerei und Werbeagentur R. Michel, in F r a u e n f e l d . Firmeninhaber ist Roger Michel, von Villarlod, in Frauenfeld. Buchdruckerei und Werbeagentur, Wannenfeldstrasse 77, 8500 Frauenfeld.

11. Dezember 1979

Otto Blaser, in R o m a n s h o r n . Handel mit Milchprodukten und andern Lebensmitteln (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1960, S. 2731). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Dezember 1979

A. Scheuber, in F r a u e n f e l d . Handel mit landwirtschaftlichen Geräten, Velopark, Stallung «Zum Falken» (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1949, S. 298). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Dezember 1979

Schweizerische Schälmmühle E. Zwicky A.G., in Hasli, Gemeinde Wigoltingen, Betrieb einer Mühle mit Gersten- und Erbsenschälerei, Fabrikation und Vertrieb von Mahlprodukten und Nahrungsmitteln aller Art (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1978, S. 164). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Dezember 1979 wurde das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht, durch Ausgabe von 2000 voll einbezahlten Aktienaktien zu Fr. 500. Es ist nun in 4000 voll einbezahlte Aktienaktien zu Fr. 500 eingeteilt. Die Schreibweise der Firma lautet: Schweizerische Schälmmühle E. Zwicky AG. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

11. Dezember 1979

Ganahl & Stutz AG, Bauunternehmung, in A r b o n . Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. Dezember 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Hoch- und Tiefbau, Handel mit Baumaterialien sowie Ausführung von Transporten aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Aktienaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung von «Ernst Ganahl & Co.» Arbon, die Liegenschaft Parzelle Nr. 3223 zum Preise von Fr. 435 000 sowie das Inventar (Maschinen und Geräte) bis zum Maximalbetrag von Fr. 120 000 zu erwerben. Gleichzeitig erwirbt sie von der Erbengemeinschaft Ernst Ganahl, Arbon, Parzelle Nr. 2813 zum Preise von Fr. 65 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Paul Müller, von Tägerwil, in Amriswil, als Präsident mit Einzelunterschrift; Albert Schraff, von Wallenwil, in Romanshorn, als Vizepräsident mit Einzelunterschrift, und Markus Ganahl, von Mühlheim, in Arbon, als Mitglied ohne Unterschrift. An Hans Sühner, von Urnäsch, in Haswil, Gemeinde Hefenhofen, wurde Einzelprokura erteilt. An Walter Schumacher, von und in Amriswil, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Domizil: Brühlstrasse 49, 9320 Arbon.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio d'Acquarossa

11 dicembre 1979

Graziano Ferrari, precedentemente in M a l v a g l i a , impresa costruzioni (FUSC del 29. 7. 1974, n. 174, p. 2086). La ditta ha trasferito la sua sede a L u d i a n o .

Ufficio di Bellinzona

11 dicembre 1979

Galleria-Selma S. A., in B e l l i n z o n a , produzione paste alimentari, ecc. (FUSC del 27. 1. 1976, n. 21, p. 244). Jean Claude Nicolet, membro, dimissionario, e Giovanni Maria Gallera, membro, deceduto, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Piermaria Incerti, da ed in Lugano, è nominato membro con firma collettiva a due.

11 dicembre 1979

Spreng Werner, in G i u b i a s c o . Titolare della ditta è: Werner Spreng, da Wynigen BE in Giubiasco. Riparazione orologi, compravendita orologi ed articoli di gioielleria. Recapito: Loro.

11 dicembre 1979

Boutique Isotta di Renata Scalabrini, in B e l l i n z o n a . Titolare della ditta è: Renata Scalabrini, da Zell ZH, in Bellinzona. Vendita abbigliamento maschile e femminile. Recapito: piazza Teatro 1.

Ufficio di Cevio

6 dicembre 1979

Cooperativa Familiare Ca-Selva, in A u r i g e n o . Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società cooperativa avente per scopo di favorire le relazioni personali e la collaborazione economica reciproca degli appartenenti alla famiglia Fritz e Ida Ruchti-Waliti e prossimi congiunti. La società intende assicurarsi gli investimenti fatti sulla particella n. 401 R. T. di Aurigeno. I statuti portano la data del 2 dicembre 1979. Le quote sociali sono di fr. 1000. Gli associati sono esonerati da tutte le responsabilità ed impegni presi dalla società, i quali sono unicamente garantiti dal patrimonio sociale. L'assemblea generale è convocata per avviso pubblico o per avviso indirizzato ad ogni associato. Le pubblicazioni della società sono fatte sul FUSC. La società è amministrata da un comitato direttivo composto da 3 membri. La società è vincolata dalla firma collettiva a due di presidente con membro del comitato direttivo: Willi Ruchti, da Rapperswil BE in Geroldswil, presidente; Otto Ruchti, da Rapperswil BE in Aurigeno, membro, e Lilly Moser nata Ruchti, da Root in Zürich, membro. Recapito: Ca-Selva, Terra di Fuori, 6671 Aurigeno.

Ufficio di Faido

11 dicembre 1979

Franco Fransioli, in D a l p e . fabbricazione di finestre (FUSC del 20. 2. 1967, n. 42, p. 625). Tale ditta individuale non è più assoggettata all'iscrizione (art. 54 ORC), perciò viene radiata ad istanza del titolare.

Ufficio di Locarno

3 dicembre 1979

Martignoni Cesare, in V i r a (G a m b a r o g n o) . Titolare è: Cesare Martignoni, da ed in Vira (Gambarogno). Scopo: servizio trasporti di persone. Recapito: 6574 Vira (Gambarogno).

Ufficio di Lugano

11 dicembre 1979

PM Process Machinery Company Ltd., in P a z z a l l o . macchine per fonderie, ecc. (FUSC del 26. 5. 1978, n. 120, p. 1660). Nuovo scopo: la progettazione, lo sviluppo, il commercio e costruzione di macchine e apparecchiature, nonché impianti completi di processi produttivi per fonderie, acciaierie, l'industria della plastica, chimica ed alimentare ed altre. Inoltre la società può partecipare ad altre società. Statuto modificato il: 28. 11. 1979.

11 dicembre 1979

Comfinor AG, in M a s s a n o . affari fiduciari, ecc. (FUSC del 2. 10. 1978, n. 230, p. 3028). Ernst Bossard, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Thomas Ernst Baumann, ora in Gravesano, già presidente è ora amministratore unico con firma individuale.

11 dicembre 1979

Immobiliare Loric S.A., in L u g a n o . immobili, ecc. (FUSC del 30. 1. 1979, n. 24, p. 302). Nuovo recapito: via S. Balestra 1, c/o Ifi-Interfininvest S.A.

11 dicembre 1979

Ballisti S.A., in L u g a n o . impianti elettrici, ecc. (FUSC del 30. 11. 1979, n. 281, p. 3775). Aldo Ballisti, membro è ora domiciliato a Lugano.

11 dicembre 1979

Delta Engineering & Consulting, in P a z z a l l o . impianti per fonderie, ecc., società anonima (FUSC del 26. 5. 1978, n. 120, p. 1660). Nuovo scopo: la progettazione e sviluppo di impianti completi, macchine ed apparecchiature per fonderie, acciaierie, l'industria della plastica, chimica ed alimentare, nonché la consulenza per queste industrie e la direzione dei lavori per il montaggio e la messa in opera degli impianti. Inoltre la società può partecipare ad altre società. Statuto modificato: 28. 11. 1979.

11 dicembre 1979

Himmelbach Rusca S.A., in L u g a n o . ferramenta, ecc. (FUSC del 26. 7. 1977, n. 172, p. 2452). Firma individuale è stata conferita a: Gianna Serandrei, da ed in Lugano.

11 dicembre 1979

Alborada S.A., in L u g a n o . compera di immobili, ecc. (FUSC del 22. 8. 1977, n. 195, p. 2726). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

11 dicembre 1979

Telesound SA, in L u g a n o . affari commerciali, ecc. (FUSC del 15. 6. 1979, n. 137, p. 1921). Stefania Canova, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Gabriella Broggi, da Küttigen in Viganella. Procura individuale è stata conferita a: Marino Fregni, di nazionalità italiana in Breganzona.

11 dicembre 1979

Soleana S.A., in L u g a n o . via Aprica 20, c/o Achille Ferrara (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 12. 1979. Scopo: operazioni finanziarie ed immobiliari, la partecipazione ad attività od imprese commerciali ed industriali di ogni genere, l'amministrazione di sostanze. Capitale: fr. 300 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Achille Ferrara, da ed in Lugano.

11 dicembre 1979

Solfra SA, in L u g a n o . via Aprica 20, c/o Achille Ferrara (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 12. 1979. Scopo: operazioni finanziarie ed immobiliari, la partecipazione ad attività od imprese commerciali ed industriali di ogni genere, l'amministrazione di sostanze. Capitale: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Achille Ferrara, da ed in Lugano.

11 dicembre 1979

Klun-Inter A.G., precedentemente a Z u g o . installazioni industriali, ecc. (FUSC del 31. 7. 1978, n. 176, p. 2400). Nuova sede: L u g a n o , via Dufour 2, c/o Studio Fiduciario Immobiliare S.A. Lo statuto originale del 2. 7. 1974 è stato modificato il: 4. 12. 1979. Scopo: il commercio ed il leasing di installazioni industriali, macchine, apparecchi, accessori ed attrezzi di ogni tipo. Inoltre la società può acquistare e sfruttare diritti d'autore d'ogni sorta, come licenze, marche, know-how. La società ha inoltre come scopo l'acquisto e l'amministrazione di partecipazioni a società ed imprese di ogni specie, l'amministrazione di beni, la progettazione, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di immobili, così come concludere finanziamenti. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna; interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Paola Postizzi, da Croglio in Giubiasco. D' Alphons Iden, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Procura individuale è stata conferita a: D' Pier Luigi Ruggeri, di nazionalità italiana in Lugano.

11 dicembre 1979

Corinzia S.A., precedentemente a C u r i o . operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 25. 5. 1977, n. 120, p. 1722). Nuova sede: L u g a n o , via Tresa, c/o Fiduciaria Tramezzani S.A. Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato. Statuto modificato il: 10. 12. 1979. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa, presidente, e Felice Robbiani, già amministratore unico è ora membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due del membro con il presidente.

11 dicembre 1979

Riproduzioni Numismatiche S.A., in L u g a n o . monete, ecc. (FUSC del 12. 4. 1977, n. 84, p. 1154). In scioglimento: 7. 12. 1979. Nuova ragione sociale: **Riproduzioni Numismatiche S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: D' Giovanni Casella, da Barbengo in Bissone. Le firme di Raoul Casella, presidente, ed Augusto Piazza, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Giacometti 1, c/o D' Giovanni Casella.

11 dicembre 1979

Fidenord S.A., in L u g a n o . affari fiduciari, ecc. (FUSC del 29. 11. 1979, n. 280, p. 3761). Aumento di capitale da fr. 60 000 a fr. 100 000, mediante l'emissione di 40 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Statuto modificato: 10. 12. 1979. Il capitale sociale di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

11 dicembre 1979

Tum Holding S.A., in L u g a n o . partecipazione, ecc. (FUSC del 3. 2. 1967, n. 28, p. 429). In scioglimento: 6. 12. 1979. Nuova ragione sociale: **Tum Holding S.A. in liquidazione**. Liquidatore: Fidnam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni, in Lugano. La firma di D' Tito Tetamanti, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidnam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

11 dicembre 1979

Inpharzam S.A., precedentemente a L u g a n o . prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 5. 1. 1978, n. 3, p. 29). Nuova sede: C a d e m p i n o . Statuto modificato: 7. 12. 1979.

11 décembre 1979

Ballisti Aldo, in Lugano, impianti elettrici, ecc. (FUSC del 26.3.1975, n. 71, p. 816). La ditta viene cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla società anonima Ballisti S.A., in Lugano.

11 décembre 1979

Fablor S.A., in Mezzovico, immobili, ecc. (FUSC del 28.3.1979, n. 73, p. 972). Americo Castellari, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: D^r Carlo Balestra, da Gerra (Gambarogno) in Massagno.

11 décembre 1979

Texsana Lavanderia Chimica S.A., in Lugano (FUSC del 5.11.1969, n. 259, p. 2550). D^r Heinz Schlup, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Franco Bassi, già consigliere delegato, è ora amministratore unico con firma individuale.

11 décembre 1979

Convvalor-Paradiso S.A., a Paradiso, transazioni commerciali, ecc. (FUSC del 20.11.1979, n. 272, p. 3665). Il membro si chiama: Pierre Ulrich Jores.

11 décembre 1979

Xavier S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 15.4.1971, n. 86, p. 879). Carlo Gilardi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: D^r Diego Lissi, da Bisone in Lugano, presidente; Germano Alberti, da Davesco-Soragno in Cadro, membro, entrambi con firma individuale. Nuovo recapito: via Pioda 14, c/o Fidnam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

11 décembre 1979

Alfa Romeo International S.A., Lussemburgo, succursale di Lugano, in Lugano, via Cantonale 1A (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale la società anonima «Alfa Romeo International S.A.», Lussemburgo, iscritta al registro di commercio di Lussemburgo il 19.11.1968, ha deciso, con deliberazione del consiglio d'amministrazione del 12.11.1979, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 30.10.1968 con modifiche del 17.10.1969 e 23.11.1978. La durata della società è di 30 anni. Scopo: assumere ogni tipo di partecipazione, sotto qualunque forma, effettuare ogni tipo di investimento: acquisto, la sottoscrizione, la vendita, lo scambio di valori immobiliari di ogni tipo; la gestione, il controllo, la massa in valore di queste partecipazioni. Essa può acquistare, sfruttare, vendere brevetti e cedere a terzi delle licenze di sfruttamento di questi brevetti. Essa può inoltre accordare dei crediti sotto ogni forma alle società nelle quali essa ha un interesse; emettere delle obbligazioni e sottoscrivere dei prestiti; acquistare immobili, ma solo nella misura in cui sono necessari ai suoi servizi; prestare cauzioni in favore di società nelle quali essa ha un interesse. Capitale: US \$ 15 000 000, diviso in 1500 azioni da US \$ 10 000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni: secondo la libera scelta del consiglio d'amministrazione. Amministrazione: almeno 3 membri, attualmente da: Vincenzo Moro, di nazionalità italiana in Milano (I), presidente; Severino Caio, di nazionalità italiana in Milano (I), membro, e Gennaro De Cristoforo, di nazionalità italiana in Milano (I), amministratore delegato. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Ferruccio Tagliabue, di nazionalità italiana in Como (I), direttore, e da D^r Pierfranco Riva, da Lugano in Bigogno, comune d'Agra, procuratore.

Waadt – Vaud – Val de

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

11 décembre 1979

Ancien Hôtel Rosat S.A., à Château-d'Oex (FOSC du 23.12.1976, n. 301, p. 3685). L'administrateur Nicolas Jordan a démissionné; sa signature est radiée. Alice Jordan, de Montbovon, à Château-d'Oex, est nommée membre du conseil d'administration et secrétaire; elle signe individuellement.

Bureau de Lausanne

Rectification

Société coopérative d'achats des maîtres bouchers et charcutiers Lausanne, à Lausanne (FOSC du 14.12.1977, p. 3993). Le siège est à Priilly et non à Lausanne comme inscrit.

10 décembre 1979

Citibank, N.A., New York, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 13.8.1979, p. 2597), avec siège principal à New York. La signature de Sanford England est radiée. Jean-Pierre Cuoni est actuellement à Zurich et Werner Barilli à Lausanne. La succursale est également engagée par la signature individuelle de William Adams, des USA, à Zollikon, directeur général, et de Jean-Paul Vaney, de Cugy VD, à Mex; les pouvoirs de ce dernier étant limités à la succursale.

11 décembre 1979

Roger Barbey génie civil S.A., à Epalinges, chemin des Tuileries 11. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 décembre 1979. But: entreprise de construction en bâtiment et de génie civil. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Roger Barbey, de Chardonne, à Corsier-sur-Vevey.

11 décembre 1979

Roger Barbey génie civil S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, chemin de Monribell 1. Succursale créée par décision du 7 décembre 1979 du conseil d'administration de la société anonyme «Roger Barbey génie civil S.A.», à Epalinges, inscrite au registre du commerce de Lausanne le 11 décembre 1979 (FOSC du 21.12.1979, n. 299, p. 4002). But: entreprise de construction en bâtiment et de génie civil. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Roger Barbey, de Chardonne, à Corsier-sur-Vevey.

11 décembre 1979

S.I. Cerisiers-Bergières S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 22.12.1961, p. 3723). Nouvelle adresse: avenue des Bergières 22, chez Gustave Grandgirard.

11 décembre 1979

Acomel S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de produits et accessoires électriques et électroniques (FOSC du 29.12.1975, p. 3436). Valentin Mathey, qui n'est plus directeur, est nommé administrateur et signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Kurt Stoll, de Zurich, à Dénens.

11 décembre 1979

Clarus S.à.r.l. en liquidation, à Lausanne, entretien et nettoyage de locaux (FOSC du 30.9.1975, p. 2638). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 décembre 1979

Bureau d'études Schmidt et Strickler, à Lausanne, société en nom collectif, activités dans le domaine de la construction de bâtiments et de l'audio-visuel (FOSC du 11.1.1977, p. 91). La société est également engagée par la procuration individuelle de Marianne Payot, de Corcelles-près-Concise, à Lausanne.

11 décembre 1979

André Steuermann, à Lausanne, avenue Secrétan 35. Titulaire: André Steuermann, de France, à Lausanne. Commerce et représentation de textiles.

11 décembre 1979

Au vieux logis, Cottier et Conus, à Lausanne, société en nom collectif, commerce d'antiquités (FOSC du 25.5.1978, p. 1648). Nouvelle raison sociale: **Au vieux logis, Yves et Roger Cottier**. L'associé Jacques Conus s'est retiré de la société. Yves Cottier, dont la procuration est éteinte, devient associé.

11 décembre 1979

Equinoxe S.A., à Renens, commerce d'articles de mode (FOSC du 30.9.1976, p. 2777). Loris Monthoux n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Daniel Cassinotti, de Lausanne, à Epalinges.

11 décembre 1979

Vitrierie nouvelle, Roger Zaccarini, à Lausanne, chemin du Reposeur 25. Titulaire: Roger Zaccarini, de France, à Prilly. Vitrierie et miroiterie.

Bureau de Morges

7 décembre 1979

Jean-Pierre Mazzone, à Morges, entreprise du bâtiment et travaux publics (FOSC du 30.3.1972, p. 823). La raison sociale est radiée par suite de l'association du titulaire.

7 décembre 1979

J.-P. Mazzone et fils, à Morges, nouvelle société en nom collectif. Jean-Pierre Mazzone, de et à Apples, et Philippe Mazzone, de et à Apples, ont créé, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} décembre 1979. Entreprise du bâtiment et travaux publics. Rue Neuve 16.

Bureau de Rolle

11 décembre 1979

Madylo S.A., à Rolle, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3.12.1979. But: exploitation de cafés-restaurants. Capital social fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. La société a repris le fonds de commerce du café-restaurant «A l'Eclaire d'Argent», à Rolle, pour le prix de fr. 50 000, selon inventaire du 11.6.1979 annexé aux statuts. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Marthe dite Mady Lovera-Schneider, de Genève, à Gilly, administratrice unique avec signature individuelle. Locaux: route de Lausanne 27.

Bureau de Vevey

11 décembre 1979

Société d'exploitation du Muséum Montreux S.A., à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 7 décembre 1979. But: achat, vente et exploitation d'établissements publics. Reprise de biens: pour fr. 440 000, selon convention du 7 décembre 1979, de l'exploitation à Montreux du restaurant-bar-discothèque Le Muséum Club. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Claude Berney, de l'Abbaye, à Pully, est président; Jacques Duperré, de Rougemont, à Montreux, est vice-président, et Gisèle Hailbronner, de Pont (Veveyse), à La Tour-de-Peilz, est secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Bureau: rue de la Gare 40, dans les locaux sociaux.

11 décembre 1979

Garage des Arbres Freddy Dupasquier, à Vevey. Titulaire: Freddy Dupasquier, de La Tour-de-Tréme, à La Tour-de-Peilz. Garage. Rue Collet 8.

11 décembre 1979

Michel Hänni, à Corseaux (FOSC du 17.5.1978, p. 1548). Garage des Goncles, en faillite. Faillite clôturée par décision du président du Tribunal de Vevey du 7 décembre 1979. Raison radiée.

11 décembre 1979

Société Immobilière du Grand Boulevard des Alpes Montreux S.A., à Montreux (FOSC du 13.2.1959, p. 487). Adresse actuelle: avenue des Alpes 38, chez l'administrateur Claude Furer.

Bureau d'Yverdon

10 décembre 1979

Batirex-Yverdon S.A., à Yverdon, rue Haldimand, chez P. B. Ravussin, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3 décembre 1979. But: exploitation d'une entreprise générale de construction, de génie civil, serrurerie, menuiserie métallique, fabrication et vente de tous éléments préfabriqués, transport international d'éléments de construction, achat, vente et entretien de machines de construction. Capital social: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: André Morax, de Mex VS, à Trélex.

10 décembre 1979

S.I. Chapeline S.à.r.l., à Yverdon, affaires immobilières (FOSC du 11.1.1978, p. 96). Georges-Alfred Ganière, associé-gérant, ne fait plus partie de la société; sa signature est radiée. Sa part de fr. 1000 a été cédée à René Bron, de St-Saphorin (Lavaux), à Lausanne, qui devient associé. Sont nommés gérants avec signature collective à deux: René Bron, Romain Berberat, de Lajoux, à Lausanne, et Armand Genier, de Thierrens, à Pully.

11 décembre 1979

ECT Yverdon S.A., à Yverdon, marché de matières premières (FOSC du 28.10.1977, p. 3454). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district d'Yverdon le 28 novembre 1979.

Wallis – Valais – Valles

Bureau de Sion

10 décembre 1979

Caro-Küchen A.G., à Sierre (FOSC du 21.7.1978, n. 168, p. 2302). Jeanine Bouvinet-Bertona, administratrice unique, a démissionné; sa signature est radiée. Eddy Duc, de Chermignon, à Sierre, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Bureau de la société: e/o Fiduciaire Eddy Duc, à Sierre.

10 décembre 1979

S.I. L'Escapade S.A., à Crans, commune de Lens (FOSC du 28.11.1972, n. 280, p. 3063). René Rey, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Géo Bonvin, de Chermignon, à Crans-sur-Chermignon, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

10 décembre 1979

Schuler S.A., l'Atelier Sion, en liquidation, à Sion (FOSC du 19.4.1979, n. 90, p. 1223). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

10 décembre 1979

Garage St-Christophe, G. Rossier, à Vétroz (FOSC du 26.8.1976, n. 199, p. 2454). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

Rectification

Jaquemet et Loeffel, Imprimerie de la Côte, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, société en nom collectif (FOSC du 17.12.1979, n. 295, p. 3948). L'associée Hélène Loeffel née Düschler, veuve d'Emile, est originaire de Oberburg et Auvier, à Auvier.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 décembre 1979

Garage-carrosserie Urs Willmann, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Urs Franz Karl Willmann, de Lucerne, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un garage-carrosserie. Rue de la Serre 110.

10 décembre 1979

Ovat, W. Hitz, à La Chaux-de-Fonds, organisation de ventes à tempérament (FOSC du 19.12.1950, n. 297). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

10 décembre 1979

Alorine S.A. en liquidation, à La Chaux-de-Fonds, plaqué or galvanique (FOSC du 10.12.1973, n. 289, p. 3269). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

10 décembre 1979

Contacteur S.A., à La Chaux-de-Fonds, achat, transformation et vente de tous métaux, etc. (FOSC du 31.1.1979, n. 25, p. 323). Les administrateurs Sylvain Develoux et Edwin-Jacques Reinger ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Elie Gueissaz, administrateur inscrit, devient président, et Louis Casas, jusqu'ici directeur, est nommé administrateur-secrétaire; les deux avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

10 décembre 1979

Immacastel S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 26.4.1977, n. 96, p. 1330). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 28.11.1979, la société a décidé de porter son capital social de fr. 120 000 à fr. 250 000, par l'émission de 130 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, par compensation de créances des actionnaires contre la société. La société a décidé de transformer les actions nominatives de fr. 1000 chacune, en actions au porteur. Le capital social entièrement libéré est actuellement de fr. 250 000, divisé en 250 actions au porteur de fr. 1000. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Genf – Genève – Ginevra

10 décembre 1979

Alliance Mondiale des Unions Chrétiennes Féminines, à Genève, association (FOSC du 27.4.1979, p. 1339). Statuts modifiés le 10.9.1979 sur des points non soumis à l'inscription.

10 décembre 1979

SI Clovel SA, à Genève (FOSC du 20.11.1979, p. 3666). Nouvelle adresse: 7, rue du Marché, chez Coffib SA.

10 décembre 1979

Himeto SA, à Genève, représentation et courtage de matières premières, etc. (FOSC du 13.1.1970, p. 77). Roland-André Hirsch n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Leila dite Lily Hirsch, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

10 décembre 1979

Instrument SA, à Genève, opérations commerciales dans le domaine des appareils et instruments de mesure, etc. (FOSC du 25.5.1979, p. 1701). Procuration individuelle a été conférée à Imgard Eberhard, de la RFA, à Corsier.

10 décembre 1979

Intermarco SA, à Genève, fabrication et vente de tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 9.3.1978, p. 734). Louis-Edouard Genoud, Juan Cendros et Hans Peter Sauer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bernard P. Genoud, de France, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Les administrateurs Marie-France Polak, nommée secrétaire, et Yves Polak signent désormais, chacun d'eux, collectivement avec Bernard P. Genoud.

10 décembre 1979

Société Immobilière Lausanne-Ecole C, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.12.1966, p. 4151). Henri Broillet (décédé) n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Jean Broillet, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

10 décembre 1979

Walter-Fr. Moser, Patent Service SA, à Genève, recherche, expertise et dépôt de brevets, etc. (FOSC du 11. 7. 1979, p. 2227). Roland Nithardt, de France, à Valéry-sous-Montagny, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature individuelle.

10 décembre 1979

Oleotrading SA, à Genève, représentation et commission d'huiles et graisses minérales, etc. (FOSC du 26. 10. 1979, p. 3392). Signature collective à deux a été conférée à Claude Pionton, du Grand-Saconnex, à Vernier.

10 décembre 1979

Panadvertise SA, à Genève, service de publicité et de propagande (FOSC du 9. 3. 1979, p. 758). Bernard Gonet et Pierre Gonet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Edmond Golaz, de Genève, à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 14, rue du Conseil-Général, chez Edmond Golaz.

10 décembre 1979

Sodeco-Saia SA, à Genève, fabrication et vente d'appareils dans le domaine des industries électrotechniques, etc. (FOSC du 1. 3. 1979, p. 664). Procuration collective à deux a été conférée à Joseph Benichan, du Maroc, à Genève; Thomas Hürlimann, de Walchwil, à Vernier, et Arno Wachter, de Mels, à Meyrin.

10 décembre 1979

Bermial SA, à Genève (FOSC du 9. 8. 1979, p. 2563). But modifié: fabrication, achat, vente et représentation d'articles de prêt-à-porter, de vêtements, d'accessoires de mode et de parfums, ainsi que commerce de tous produits; prise de participations. Statuts modifiés le 23. 11. 1979. Administration: Bernard Perrot, directeur, nommé en outre président; Eric Bertrand, nommé secrétaire, et Michel de Gorski, de et à Genève; lesquels signent individuellement.

10 décembre 1979

SI Boibene, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 7. 1979, p. 2335). Sa liquidation étant terminée la société est radiée.

10 décembre 1979

CAS Money Research SA, à Genève, financement de toutes entreprises (FOSC du 12. 10. 1977, p. 3267). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 70 000, par l'émission de 20 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 70 000, entièrement versé; divisé en 70 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 30. 11. 1979.

10 décembre 1979

Cifa SA, à Genève, conseils en matière immobilière, financière et commerciale, société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 31. 3. 1978, p. 979). Les créanciers ayant été payés, la société est radiée.

10 décembre 1979

Comu SA, en liquidation, à Genève, participation à toutes entreprises (FOSC du 17. 10. 1978, p. 3194). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 décembre 1979

Emka Watch SA, en liquidation, à Genève, commerce de montres, etc. (FOSC du 1. 3. 1978, p. 639). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 décembre 1979

Hermes SA, Machines de bureau et informatique, succursale à Genève (FOSC du 12. 2. 1979, p. 455), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Jürg Schwermann sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Hervé Wisard, de Corcelles BE, à Zurich.

10 décembre 1979

König Tapis-Grenus SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 9. 1. 1976, p. 57). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 décembre 1979

Gaston Lenôtre SA, en liquidation, à Genève, glacier, pâtisseries, etc. (FOSC du 19. 4. 1978, p. 1212). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 décembre 1979

Leogrif Pharmaceutique SA, à Genève (FOSC du 14. 2. 1973, p. 439). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Statuts modifiés le 15. 11. 1979.

10 décembre 1979

Mobag, succursale de Genève, constructions d'immeubles (FOSC du 7. 11. 1979, p. 3528), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Werner Keller, de Schleithelm, à Ennetbaden, et Jean-Robert Terrier, de Gossens, à Maur, directeurs.

10 décembre 1979

Simanil SA, en liquidation, à Genève, prise de participations (FOSC du 22. 12. 1975, p. 3401). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 décembre 1979

Tangreval SARL, en liquidation, à Vevey, commerce de fruits, légumes, etc. (FOSC du 2. 4. 1979, p. 1033). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 décembre 1979

Daniel Brisner, à Genève, commerce de prêt-à-porter (FOSC du 3. 12. 1976, p. 3469). La maison n'exploite plus l'établissement 4, rue de la Fontaine. Nouvelle adresse: 20, passage du Terraillet.

10 décembre 1979

Jean-Marie Duroc-Danner, à Genève. Chef de la maison: Jean-Marie Duroc-Danner, de et à Genève. Experte de pierres précieuses. 22, rue de la Dôle.

10 décembre 1979

Revtronic, Graf & Jaussi, à Lancy, société en nom collectif qui a commencé le 1. 10. 1979. Associés: Robert Graf, de Lausanne, à Lancy, et Emma Jaussi, de Paverne, à Lancy. Achat et vente de matériel se rapportant à l'électronique. Grand-Lancy, 18, chemin des Semailles.

10 décembre 1979

Perrin, Dougoud & Cie, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 1. 7. 1978. Associés: Claude Perrin, de Pont-de-Martel, à Genève; Eric Dougoud, de Middel, à Genève, et Georges Pilonel, de Seiry, à Perly-Certoux; lesquels signent collectivement à deux. Importation, exportation, représentation, achat et vente de tous biens de consommation. 10, rue du Village-Suisse.

10 décembre 1979

Atom Trading Company Limited, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 12. 1979. But: gestion des activités commerciales, financières et industrielles de sociétés tierces; élaboration et réalisation d'études et de projets de conception, d'organisation, de développement et de mise en valeur d'entreprises à l'étranger; prise de participations; recherche et étude de toutes possibilités nouvelles d'investissements; toutes opérations commerciales ou financières se rapportant à des prestations de services en matières d'études de marchés et de conception de produits et de publicité. Capital: fr. 200 000, entièrement versé; divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Schaefer, de Pully, à Epalinges, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, chemin Bizot.

10 décembre 1979

Desmeules Consult SA, à Genève (FOSC du 14. 2. 1978, p. 462). Nouvelle raison de commerce: Ergorail SA (Ergorail AG) (Ergorail Ltd). But modifié: commercialisation des équipements industriels, entre autres du rail; importation et exportation de toutes marchandises. Statuts modifiés le 22. 11. 1979.

10 décembre 1979

Dynames SA, à Meyrin, achat et vente de tous objets ou procédés dans le domaine de l'isolation (FOSC du 27. 11. 1979, p. 3738). Statuts modifiés le 28. 11. 1979 sur un point non soumis à publication.

10 décembre 1979

Energy Development Services EDS SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 12. 1979. But: fournir des services d'assistance technique et financière aux instances gouvernementales, aux agences internationales et à l'industrie privée en matière de développement et d'exploitation des ressources énergétiques. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Maurice Frédéric Strong, du Canada, à Londres (GB), président; Raoul Lenz, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire, et Léonard Hentsch, de Genève, à Collonge-Bellerive; lesquels signent individuellement. Adresse: 25, Grand-Rue, chez Lenz, Schluep, Briner et de Coulon, avocats.

10 décembre 1979

Société Financière de Genève, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 12. 1979, p. 3843). Thierry Barbey et Jean-Jacques Boissier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ceux de Pierre-Henri à Porta, de même que la procuration de Gilbert Muller, sont radiés. Administration: Edgar F. Palzer, de Pratteln, à Bâle, président; Robert Hentsch, de et à Genève, et Georges Criblet, de et à Genève, ce dernier également directeur, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 10, route de Florissant, chez Société financière Italo-Suisse.

10 décembre 1979

Finge SA, précédemment à Lugano (FOSC du 3. 9. 1964, p. 2669). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: FIS Financements Industriels SA. Statuts originaires du 16. 5. 1962. Nouveaux statuts du 4. 12. 1979. But modifié: participation et financement de sociétés ou entreprises, en particulier d'entreprises industrielles, gestion de titres et de parts de sociétés. Capital: fr. 54 000, entièrement versé; divisé en 108 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Renzo Rezzonico, de et à Lugano, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 82, rue du Rhône, chez International Bureau Services IBS Ltd.

10 décembre 1979

Pioneer Chain Saw Sales SA, à Genève (FOSC du 22. 3. 1979, p. 911). Nouvelle raison de commerce: Krama SA. But modifié: achat et distribution de tous produits intéressant les industries et le commerce; prestation de services en matière technique, de gestion et financière dans tous domaines commerciaux ou industriels; prise de participations dans toutes sociétés. Statuts modifiés le 22. 11. 1979.

10 décembre 1979

Vintransport SA, à Genève (FOSC du 27. 9. 1977, p. 3122). Nouvelle raison de commerce: Cogewa SA. But modifié: achat, vente, location, gestion de tous wagons spécialisés, containers, wagons-citernes, wagons-trémies, affrètement et achat de navires et tous autres moyens de transports; location, achat de tous immeubles, terrains, voies de garage et entrepôts nécessaires aux transports, ainsi que toutes opérations commerciales et financières. Statuts modifiés le 22. 11. 1979.

10 décembre 1979

J. Galan, à Genève, café-bar à l'enseigne «Chelsy» (FOSC du 6. 4. 1979, p. 1096). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Chelsy SA», à Genève.

10 décembre 1979

Chelsy SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 11. 1979. But: exploitation d'un café-bar-restaurant à l'enseigne «Chelsy». Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «J. Galan», à Genève, selon bilan au 30. 10. 1979 comportant un actif de fr. 450 000 et un passif envers les tiers de fr. 400 000, pour fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Martin, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux avec l'administrateur a été conférée à Gilberte Galan, de France, à Genève, directrice. Adresse: 31, rue de Lausanne.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

8 décembre 1979

André von Dach, à Delémont, camionnage, commerce de combustibles, etc. (FOSC du 26. 3. 1953, n° 70, p. 715). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 1^{er} janvier 1979, à la société anonyme «Sadach S.A.», à Delémont, ci-après inscrite.

10 décembre 1979

Sadach S.A., à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 27 novembre 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de transports; elle peut acheter et vendre des immeubles de tous genres. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «André von Dach», à Delémont, selon bilan au 1^{er} janvier 1979 annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 417 577.79 (caisse, chèque postal, débiteurs, marchandises, fournitures, machines, mobilier, véhicules, etc.) et un passif de fr. 299 487.60, soit un actif net de fr. 118 090.19. Ledit apport a été accepté pour ce prix, dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital social. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «André von Dach», avec effet au 1^{er} janvier 1979. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre chargée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Irène von Dach-Vultier, de Lyss, à Delémont, est administratrice unique, avec signature individuelle. Locaux: rue de Chaux 16.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

11 décembre 1979

A. & N. Gogniat, atelier d'architecture, à Lajoux. Sous cette raison sociale, Anne Gogniat et son mari, Nicolas Gogniat, tous deux de et à Lajoux, ont constitué une société en nom collectif, qui a commencé le 1^{er} avril 1978. Atelier d'architecture.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Die Kraftloserklärung der 4 Kassenobligationen zu je Fr. 5000.–, 7/4%, Laufzeit 3. Oktober 1974 bis 3. Oktober 1979, ausgestellt von der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Basel, Nrn. 80989, 80992, 80993 und 80994, ohne Coupons, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 12. Dezember 1979 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 30. Juni 1980, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst diese Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 262/1979). (122*)

4051 Basel, den 17. Dezember 1979

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief d. d. 28. Januar 1949 per Fr. 3000.–, haftend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Bremgarten Nr. 588, Pl. A 3, Parzelle 581, mit Max. Zinssuss von 6%, auf Wormstetter Max, Bremgarten, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 22. Dezember 1980 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt würde. (1749*)

5620 Bremgarten, den 18. Dezember 1979

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 179.095-9 der Schaffhauser Kantonalbank, 8262 Rammen, mit einem Guthaben per 31. Dezember 1978 von Fr. 19 775.20.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis 29. Februar 1980 dem Bezirksrichter Stein vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (318*)

8200 Schaffhausen, den 5. Februar 1979

Bezirksrichter Stein

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 15 000.– vom 15. Juli 1915, Beleg I/345 mit Erhöhung vom 17. Januar 1967, Beleg II/863, lastend im I. Rang auf Rüschegg-Grundbuchblatt Nrn. 794 und 795 (Eigentümer: Erbgemeinschaft des Albrecht Wegmüller, gew. Landwirt, Hundsrück, 3145 Rüschegg-Graben).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Richteramt Schwarzenburg, 3150 Schwarzenburg, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1748*)

3150 Schwarzenburg, den 18. Dezember 1979

Der Gerichtspräsident:
Räz

Der Schuldbrief von Fr. 20 000.– vom 29. April 1955, Beleg Serie IV/1906, zugunsten des Herrn Rudolf Scheuner, Blümlisalpstrasse 28, Thun, lastend im 2. Rang auf Thun-Strättigen-Grundbuchblatt Nr. 2165, des Herrn Werner Glauser, Marienstrasse 13, Thun, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1746*)

3601 Thun, den 17. Dezember 1979

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Der Schuldbrief von Fr. 10 000.– vom 28. Dezember 1937, Beleg Serie II Nr. 7606, zugunsten von Dr. med. Hans Ziegler, haftend auf den Steffisburg-Grundstücken Nrn. 166 und 1492 des Dr. med. U. Märki, Schwarzeneggstrasse, Steffisburg, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1747*)

3601 Thun, den 17. Dezember 1979

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Der Schuldbrief vom 5. Februar 1947, lastend auf GB Olten Nr. 3422, im 4. Rang, im Betrag von Fr. 4000.– zugunsten der EKO, Hypothekar- und Handelsbank Olten; Eigentümer der Liegenschaft ist Gubler-Sonderregger Rita, 1923, Ehefrau des Arthur, von Lorstorf, Maurer, in 9444 Diepoldsau, ist kraftlos erklärt. (1751)

4600 Olten, den 14. Dezember 1979 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Folgende Schuldbriefe sind kraftlos erklärt:

1. Schuldbrief vom 30. Dezember 1953, lastend auf GB Schönenwerd Nr. 749, im 2. Rang, im Betrag von Fr. 50 000.–; Schuldner zur Zeit der Errichtung: E. Schaffner AG, Maschinenbau, 5012 Schönenwerd.

2. Schuldbrief vom 16. Juni 1969, lastend auf GB Däniken Nr. 1265, im 2. Rang, im Betrag von Fr. 25 000.–; Schuldner zur Zeit der Errichtung: Alfred Müller, Gröderstrasse 588, 4658 Däniken.

3. Schuldbrief vom 14. Januar 1954, lastend auf GB Schönenwerd Nr. 1256, im 1. Rang, im Betrag von Fr. 61 000.–; Schuldner zur Zeit der Errichtung: Hans Wiehr, Entfelderstrasse 10, 5012 Schönenwerd. (1752)

4600 Olten, den 14. Dezember 1979 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Nach Ablauf der Auskündungsfrist wird kraftlos erklärt: Sparheft Nr. 13 der Raiffeisenkasse Forst-Längenbühl, lautend auf den Namen Hadorn-Muri Anita, geb. 1926, Breiten, Forst. (1750)

3601 Thun, den 18. Dezember 1979 Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

La pretura di Bellinzona avverte che con decreto 17 dicembre 1979 ha dichiarato annullata la cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.– al 5%, iscritta a RFD il 26 febbraio 1968, doc. giust. 633, gravante in 1° rango:

a) il mappale n. 2456 RFD di S. Antonino di proprietà del signor Arturo Delbiaggio di Pietro e

b) il mappale n. 2463 RFD di S. Antonino di proprietà della signora Giovanna Delbiaggio nata Lotti m. di Arturo.

L'ufficio dei registri di Bellinzona è autorizzato a rilasciarne un duplicato. (1753)

6500 Bellinzona, il 17 dicembre 1979 Per la pretura: Il segretario-ass. A. Guidi

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die VDP Aktiengesellschaft, c/o Procliente Treuhand AG, Händlühl 10, 6300 Zug, meldet das Flugzeug Falcon 20 E, Werknummer 245, Hoheits- und Eintragungszeichen HB-VDY, frühere Hoheits- und Eintragungszeichen HB-VDP, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Pfandrechte an Luftfahrzeugen) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt in 3003 Bern anzumelden:

a) allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;

b) allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden. (A1796)

3003 Bern, den 18. Dezember 1979

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches;
Adam

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Der Güterschubleichter «Duos», Reg. Nr. 1196, Eigentümer: Rotian Basel AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A1795)

4051 Basel, den 17. Dezember 1979

Schiffsregisteramt Basel

Artus Immobilien AG, Baar

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Aktiven und Passiven der Artus Immobilien AG, Baar, sind infolge Fusion von der Alfred Müller AG, Baar, rückwirkend auf 1. August 1979 übernommen worden.

Sofern die Gläubiger der Artus Immobilien AG nicht innert 30 Tagen nach letzimaliger Publikation des Schuldenrufs, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, wird Verzicht auf vorzeitige Befriedigung oder Sicherstellung angenommen. (A1777)

6340 Baar, den 13. Dezember 1979

Alfred Müller AG, Baar

Wogeba Aktiengesellschaft für Wohn- und Geschäftsbauten, Baar

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Aktiven und Passiven der Wogeba Aktiengesellschaft für Wohn- und Geschäftsbauten sind infolge Fusion von der Alfred Müller AG, Baar, rückwirkend auf 1. August 1979 übernommen worden.

Sofern die Gläubiger der Wogeba Aktiengesellschaft für Wohn- und Geschäftsbauten, Baar, nicht innert 30 Tagen nach letzimaliger Publikation des Schuldenrufs, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, wird Verzicht auf vorzeitige Befriedigung oder Sicherstellung angenommen. (A1776)

6340 Baar, den 13. Dezember 1979

Alfred Müller AG, Baar

Standard Bau AG, mit Sitz in Suhr

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1979 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A1797)

6034 Suhr, den 17. Dezember 1979

Standard Bau AG, mit Sitz in Suhr
Bernstrasse-West 68
Der Liquidator: Casimir von Arx

RDE AG in Liq. (RDE SA in Liq.) (RDE Ltd. in Liq.), in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1979 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator Dr. Rudolf Heiz, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A1798)

6300 Zug, den 18. Dezember 1979

Der Liquidator:
Dr. Rudolf Heiz

Finavest Zürich AG, Rämistrasse 18, 8001 Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Dezember 1979 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und zugleich festgestellt, dass die Liquidation bereits durchgeführt ist.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat seit der dritten Publikation in schriftlicher Form an die Finavest Zürich AG, Rämistrasse 18, 8001 Zürich, zu richten. (A1800)

8001 Zürich, den 17. Dezember 1979

Finavest Zürich AG
Der Verwaltungsrat

Fiat Projets S.A., en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal authentique du 18 décembre 1979, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à la Société Anonyme Omnium Fiduciaire Ofisa, chemin des Charmettes 7, 1003 Lausanne. (A1799)

1003 Lausanne, le 20 décembre 1979

La liquidatrice:
Société Anonyme Omnium
Fiduciaire Ofisa

Elintra S.A. Società Anonima Commerciale in liquidazione, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 ottobre 1979 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono alla presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1801)

6900 Lugano, il 21 dicembre 1979

Il liquidatore:
Fidinam S.A.

Öffentliches Inventar, Rechnungsruf

Erblasser: Hans Thomann-Schabert, geb. 18. August 1904, von Brienz BE, gestorben am 25. Oktober 1979, wohnhaft gewesen Murwiesenstrasse 28, 8057 Zürich, Inhaber einer kunstgewerblichen Werkstätte, Langstrasse 94, 8004 Zürich.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 19. November 1979.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden (Wert Todestag): 7. Januar 1980.

Im übrigen wird auf die Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 4. Dezember 1979 verwiesen. (A1689)

8050 Zürich, den 29. November 1979

Notariat Oerlikon-Zürich:
R. Wälti, Notar-Stellvertreter
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 481

Amtliche Liquidation – Rechnungsruf

Über den Nachlass des am 20. November 1979 gestorbenen Reto Weber,

geb. 1941, von Eggliswil AG, ledig, wohnhaft gewesen Imbisbühlstrasse 7, 8049 Zürich,

hat der Einzelrichter für Erbschaftsachen am Bezirksgericht Zürich die amtliche Liquidation im Sinne von Art. 593 ff. ZGB angeordnet.

Es werden deshalb die Gläubiger des Verstorbenen (mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger) aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 31. Januar 1980 beim Notariat Höngg-Zürich, Postfach, 8049 Zürich, schriftlich anzumelden, unter Beilegung der Beweismittel. Die Schuldner sowie Personen, die Vermögensgegenstände des Verstorbenen besitzen, werden ersucht, ihre Schulden bzw. die Vermögensgegenstände innert der gleichen Frist schriftlich anzugeben.

Gläubiger, die ihre Forderung nicht rechtzeitig eingeben, riskieren, dass sie aus der Hinterlassenschaft nicht mehr befriedigt werden können.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die keine Eingaben machen, werden mit einer Ordnungsbusse bestraft. (A3)

8049 Zürich, den 14. Dezember 1979

Notariat Höngg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Marken Marques Marchi**Bundesamt für geistiges Eigentum****Office fédéral de la propriété intellectuelle****Ufficio federale della proprietà intellettuale****Eintragung nicht schutzfähiger Marken
infolge Verkehrsgeltung**

Zum Gemeingut gehörige Zeichen, insbesondere Beschaffenheits- und andere beschreibende Angaben, können sich im Verkehr als individuelle Marken durchsetzen, sofern sie dem Sprachgebrauch nicht unentbehrlich sind. Für die Durchsetzung ist in aller Regel ein langjähriger, ununterbrochener Gebrauch der betreffenden Marken in der Schweiz erforderlich. Eine Marke, die auf diese Weise Verkehrsgeltung erlangt hat, wird trotz ursprünglich nicht vorhandener Schutzfähigkeit zur Eintragung zugelassen. Dabei hat der Hinterleger gewöhnlich dem Amt gegenüber mittels entsprechender Belege glaubhaft zu machen, dass die Marke sich im Verkehr durchgesetzt hat. Das Glaubhaftmachen der Durchsetzung erübrigt sich jedoch, wenn es sich um ein Zeichen handelt, dessen Verkehrsgeltung für das Amt von vornherein feststeht. Die Veröffentlichungen der nur infolge Verkehrsgeltung zur Eintragung oder Erneuerung zugelassenen Marken enthalten folgende Anmerkung:

«(Durchgesetzte Marke)».

Diese Feststellung des Amtes ist indessen in einem allfälligen Rechtsstreit für die Gerichte nicht bindend.

Bundesamt für
geistiges Eigentum
3003 Bern

**Enregistrement de marques non susceptibles
de protection mais qui se sont imposées dans
le commerce**

Les signes du domaine public, notamment les indications de qualité et autres indications descriptives, peuvent s'imposer dans le commerce comme marques individuelles pour autant qu'ils ne soient pas indispensables au langage courant. En principe, une marque peut s'imposer lorsqu'elle a été utilisée en Suisse sans interruption pendant une longue période; elle sera donc enregistrée même si, à l'origine, elle n'était pas susceptible de protection. Dans ce cas, le déposant devra, en général, rendre vraisemblable à l'Office, au moyen de pièces adéquates, que la marque s'est imposée dans le commerce. La production de telles pièces ne sera toutefois pas requise lorsque, pour l'Office, il est manifeste que le signe en question s'est imposé en tant que marque. Les marques dont l'enregistrement ou le renouvellement repose uniquement sur le fait qu'elles se sont imposées dans le commerce sont publiées avec la mention suivante:

«(La marque s'est imposée dans le commerce)».

A l'occasion d'un éventuel conflit, les autorités judiciaires ne sont pas liées par cette constatation de l'Office.

Office fédéral de la
propriété intellectuelle
3003 Berne

**Registrazione di marchi non suscettibili
di protezione ma che si sono imposti
nel commercio**

I segni di dominio pubblico, le indicazioni di qualità e altre indicazioni descrittive in particolare, possono imporsi nel commercio come marchi individuali, purché non siano indispensabili all'uso linguistico. In principio, un marchio si può imporre se è stato utilizzato in Svizzera senza interruzione durante un lungo periodo; verrà dunque registrato anche se all'origine non era suscettibile di protezione. In questo caso, la richiedente dovrà, in generale, rendere verosimile all'Ufficio, tramite documenti adeguati, che il marchio si è imposto nel commercio. La produzione di tali documenti non verrà tuttavia richiesta quando, per l'Ufficio, è manifesto che il segno si è imposto come marchio nel commercio. I marchi che vengono registrati o rinnovati in seguito alla loro notorietà sono pubblicati con l'annotazione seguente:

«(Il marchio si è imposto nel commercio)».

In occasione di un eventuale conflitto, le autorità giudiziarie non sono legate da questo accertamento dell'Ufficio.

Ufficio federale della
proprietà intellettuale
3003 Berna

Eintragungen - Enregistrements

301158. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1979.
St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob
Castell & Cie, 6430 Schwyz. - Handel.

Italienische Weine. (Int. Kl. 33)

SAN MATTIA

301159. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1979.
Kurt Thommen-Litzistorf, Gartenstrasse 47, 4452 Itingen. - Fabrika-
tion und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

CLIFFTIME

301160. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1979.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, 6110 Wolhusen. -
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176393. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli 1979 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

CESPRIN

301161. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1979.
Heberlein & Co. AG, 9630 Wattwil. - Fabrikation und Handel. -
Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 176463.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juli 1979 an.

Textile Flächengebilde, insbesondere Gewebe, Maschenwaren und
Stickereien aus natürlichen und synthetischen Fasern und deren
Mischungen. (Int. Kl. 24, 26)

IMAGO

301162. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1979.
Ventilator AG, Goethestrasse, 8712 Stäfa. - Fabrikation und Han-
del.

Lufttechnische Anlagen und Ventilatoren. (Int. Kl. 7, 11)

STÄFAT

301163. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1979.
Ventilator AG, Goethestrasse, 8712 Stäfa. - Fabrikation und Han-
del.

Lufttechnische Anlagen und Ventilatoren. (Int. Kl. 7, 11)

STÄFAR

301164. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1979.
Ventilator AG, Goethestrasse, 8712 Stäfa. - Fabrikation und Han-
del.

Lufttechnische Anlagen und Ventilatoren. (Int. Kl. 7, 11)

STÄFAX

301165. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1979.
Walo Bertschinger AG, Limmastrasse 73, 8005 Zürich. - Handel. -
Erneuerung der Marke Nr. 176914. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 10. Mai 1979 an.

Festes Material für Strassenbeläge. (Int. Kl. 19)

RUGOSIT

301166. Date de dépôt: 31 mai 1979.
Constructa-Uhren AG (Montres Constructa S.A.) (Constructa
Watch Ltd.), Bielstrasse 3, 2544 Bettlach. - Fabrication et com-
merce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; montres
électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets
de montres; fournitures d'horlogerie, montres de plongée, chrono-
mètres; chronographes; compteurs; pendules, pendulettes, réveils
électriques, électroniques ou à remontage manuel. (Cl. int. 9, 14)

**KUNTA KINTE**

301167. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1979.
Max Howald's Erbin, Argenterie/Antiquités, Gerechtigkeits-
gasse 54, 3011 Bern. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der
Marke Nr. 175169. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
23. April 1979 an.

Gold- und Silberbijouterie und Tafelsilber. (Int. Kl. 8, 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 429.

301168.Date de dépôt: 21 juin 1979.
Aurus International Trading Establishment, Mauren (Liechtenstein).
- Fabrication et commerce.

Joallerie en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: n° 7780.

301169.Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1979.
Stanniolfabrik Burgdorf AG, Einschlagweg 41, 3400 Burgdorf. - Fabrikation und Handel.

Orientierte Polyamidfolie, hergestellt aus Schlauch- und Flachfolie. (Int. Kl. 17)

**301170.**Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1979.
Stanniolfabrik Burgdorf AG, Einschlagweg 41, 3400 Burgdorf. - Fabrikation und Handel.

Mehrschichtige Thermoplastfolie für Isolationszwecke. (Int. Kl. 17)

**301171.**Date de dépôt: 16 mai 1979.
Green Sands S.A., 3, rue de l'Hôpital, 1700 Fribourg. - Fabrication et commerce.

Boisson consistant en un mélange de bière et de limonade (Shandy). (Cl. int. 32)



La marque est exécutée en trois teintes de vert, blanc et jaune.

301172.Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1979.
Happy Baby, M. Halpern, Militärstrasse 115, 8004 Zürich.

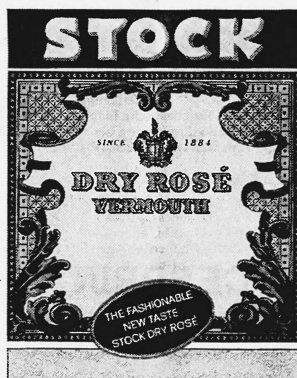
Kinderschlafläcke und Kinderbettwäsche. (Int. Kl. 20, 24)

**301173.**Date de dépôt: 30 mai 1979.
Vibram S.p.A., Via C. Colombo 5, Albizzate (Varese, Italie). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 177976. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 mai 1979.

Semelles de souliers. (Cl. int. 25)

**301174.**Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1979.
S.A. F.lli Galli, Camis & Stock, via Trevano 9, 6904 Lugano. - Fabrikation und Handel.

Rosé-Vermouth. (Int. Kl. 33)



Die Marke wird rosa, dunkelgrün, hellgrün, rot, golden, braun, schwarz, silbern und weiss ausgeführt.

301175.Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1979.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 16. Dezember 1978.

H. Brinkhaus GmbH & Co. KG, Zwischen den Emsbrücken 2, Warendorf (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Sport- und Freizeitbekleidung aus Naturfasergeweben, ungefütert, gefüttert mit Daunen, fedrigen Daunen, Dreivierteldauen, gefüttert mit Naturfaservlies oder gefüttert mit Vliesen aus synthetischen Fasern. (Int. Kl. 25)

Air-Balance



Original Brinkhaus

301176.Hinterlegungsdatum: 4. September 1979.
BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie (BBC Société Anonyme Brown, Boveri & Cie) (BBC Brown, Boveri & Company, Limited) (BBC Società Anonima Brown, Boveri & Co.) (BBC Sociedad Anónima Brown, Boveri y Cia), 5401 Baden. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 209219. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. September 1979 an.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke; Guss- und Schmiedeerzeugnisse für den Maschinenbau sowie Schlosserei-Halbfabrikate; Maschinen, Anlagen und deren Bestandteile für Energieerzeugung, Energieverteilung und Energieverwertung, Maschinen für die Textil-, Papier-, Kunststoff- und Gummi-Industrie, für die chemische Industrie, für Druckereien und das graphische Gewerbe, für Zementfabriken, Industrien für die Herstellung von Glas, für die Nahrungs- und Genussmittelindustrie, für den Hütten- und Bergwerksbau sowie für die Landwirtschaft, die Forstwirtschaft und den Gartenbau, Werkzeugmaschinen, Motoren und Kupplungen und Treibriemen, grosse landwirtschaftliche Geräte, Brutapparate; Handwerkszeuge und -instrumente; Magnete; wissenschaftliche, nautische, geodätische, photographische, kinematographische und optische Apparate und Instrumente, elektrische und elektronische Apparate, Geräte, Instrumente, Komponenten und Ausrüstungen für Energieerzeugung, Energieverteilung und Energieverwertung, für den Maschinenbau und die Traktion, für Hochfrequenz-, Nachrichten und Fernmelde-technik; Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden. Sprechmaschinen, Registrierkassen, Rechenmaschinen, Feuerlöscher; Licht-, Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsanlagen sowie sanitäre Anlagen; chirurgische, ärztliche, zahnärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Glieder, Augen und Zähne; Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser; Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Zeischriften, Publikationen, Fachliteratur und Druckschriften aller Art für die Elektro- und Maschinenbauwirtschaft; kleine Haus- und Küchengeräte, einschliesslich elektrische. (Int. Kl. 1, 6 bis 12, 14, 16, 21)



(BBC: Durchgesetzte Marke)

301177.Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1979.
Racom AG, Hadlaubstrasse 135, 8006 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Reinigungsmittel für Datenverarbeitungs- und Videogeräte. (Int. Kl. 3)

**301178.**Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1979.
Schöttli AG, 8253 Diessenhofen. - Fabrikation. - Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 175693 von Schöttli Werkzeugbau, Neuparadies-Unterschliatt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. April 1979 an.

Spritzgiessformen aus Metall für die Herstellung von Artikeln aus Kunststoff. (Int. Kl. 6)



Mitteilungen Communications Comunicazioni

3. Tagung der gemischten Wirtschaftskommission Schweiz-Saudi Arabien vom 15. bis 17. Dezember 1979 in Riyadh

Vom 15. bis 17. Dezember 1979 fand in Riyadh die 3. Tagung der gemischten Wirtschaftskommission Schweiz-Saudi Arabien statt.

Die schweizerische Delegation stand unter der Leitung von Bundesrat Fritz Honegger, Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, begleitet von Nationalbankpräsident Dr. Fritz Leutwiler, und setzte sich aus Vertretern des Bundesamtes für Aussenwirtschaft, des Vororts, verschiedener Branchenverbände und Firmen zusammen. Leiter der saudischen Delegation, in der hohe Beamte verschiedener Ministerien sowie die Präsidenten der Handelskammern Riyadh, Dammam und Djeddah vertreten waren, war Industrie- und Elektrizitätsminister, Dr. Ghazi Algosabi.

Die Entwicklung der gegenseitigen Wirtschaftsbeziehungen seit der 2. Tagung der Gemischten Kommission wurde eingehend geprüft. Beide Seiten unterstrichen den ausgezeichneten Stand und wiesen insbesondere auf die in vielen Bereichen bisher erzielten Erfolge hin. Mit einem Export von rund 1 Milliarde Franken, wozu noch die Dienstleistungen der Ingenieur-, Bau- und anderer Firmen zu rechnen sind, ist Saudi Arabien der wichtigste schweizerische Handelspartner unter den OPEC-Ländern.

Die Schweizer Firmen wurden eingeladen, ihre Tätigkeit in Saudi Arabien verstärkt fortzusetzen und bei der Realisierung des Entwicklungsplanes 1980-1985 aktiv mitzuwirken. Es wurden spezifische Möglichkeiten der Zusammenarbeit sowie bei der Abwicklung laufender Projekte erörtert, namentlich in den Sektoren Handel, Industrie, Bauwesen, Ingenieurberatung, Eisenbahnbau, Telekommunikation und Gesundheitswesen.

Eingehend erörtert wurde der Wunsch der Saudi-Partner nach vermehrter Bildung gemeinsamer Unternehmen (Joint-Ventures) sowie die verstärkte Mitwirkung von Schweizer Firmen am Unterhaltsservice in den Bereichen Infrastruktur und Industrie. Es wurde vereinbart, im kommenden Frühjahr in der Schweiz ein Seminar durchzuführen, das interessierte Firmen über Möglichkeiten und Vorteile solcher Formen der Kooperation orientieren soll.

In Anwesenheit der Delegation eröffneten die beiden Minister einen Joint-Venture der schweizerischen Maschinenindustrie, und Bundesrat Honegger besuchte weitere von Schweizer Firmen realisierte Projekte.

Breiten Raum nahm die Erörterung einer verstärkten Zusammenarbeit bei der Ausbildung saudischer Fachkräfte ein. Es wurde eine Liste für konkret gewünschte Ausbildungsplätze in der Schweiz übergeben und schweizerischerseits ein Projekt zum umfassenden Training solcher Fachkräfte vorgestellt (Swiss Industrial Development Institute SIDI).

Inhalt und Ergebnisse der Besprechungen wurden in einem Protokoll festgehalten, das am 17. Dezember 1979 von den beiden Delegationsleitern unterzeichnet wurde.

Während seines Aufenthaltes in Riyadh wurde Bundesrat Honegger zu einem Höflichkeitsbesuch von König Khaled bin Abdul Aziz, in Anwesenheit von Kronprinz Fahd und dem 1. Stellvertretenden Ministerpräsidenten, Prinz Abdullah, empfangen. Daneben traf sich Bundesrat Honegger zu Gesprächen über allgemeine und besondere wirtschaftspolitische Probleme mit Industrie- und Elektrizitätsminister Algosabi, mit Handelsminister Sulaiman Salem, mit Finanz- und Wirtschaftsminister Abu Al-Khail sowie mit Planungsminister Nazir.

Nationalbankpräsident Dr. F. Leutwiler traf seinerseits zur Erörterung von Währungsfragen mit Finanzminister Abu Al-Khail und dem Gouverneur der Zentralbank, Dr. Al-Quraishi, zusammen.

Ein Teil der schweizerischen Delegation und einige weitere Wirtschaftsinfluencer nahmen vorgängig an einer unter Staatssekretär R. Jolles stehenden Goodwill-Mission in Kuwait und Oman teil. Bei diesen ersten offiziellen Kontakten mit diesen beiden Golfstaaten wurde das Interesse an einem Ausbau der gegenseitigen Wirtschaftsbeziehungen bestätigt, wobei vor allem die Sektoren Energieerzeugung, Ingenieurberatung, Telekommunikation und Landwirtschaft im Vordergrund standen.

Neue Lebensmittelvorschriften

1. Bundesgesetz betreffend den Verkehr mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen, Änderung vom 15. Dezember 1978 (AS 1979 1758)
2. Lebensmittelverordnung, Änderung vom 31. Oktober 1979 (AS 1979 1760)
3. Verordnung über die in Lebensmitteln zulässigen Zusatzstoffe (Zusatzstoffverordnung) vom 31. Oktober 1979 (AS 1979 1779)

Zu beziehen bei der Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern.

Troisième séance de la Commission économique mixte Suisse-Arabie saoudite du 15 au 17 décembre 1979 à Riad

La troisième séance de la Commission économique mixte Suisse-Arabie saoudite s'est tenue du 15 au 17 décembre 1979 à Riad.

La délégation suisse, dirigée par le Conseiller fédéral Fritz Honegger, Chef du Département fédéral de l'économie publique, accompagné du Président de la Banque nationale, F. Leutwiler, comprenait des représentants de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures, du Vorort, de différentes associations économiques et d'entreprises. La délégation saoudienne composée de hauts fonctionnaires de différents ministères ainsi que des présidents des Chambres de commerce de Riad, de Dammam et de Djeddah, était dirigée par le Ministre de l'électricité, le D^r Ghazi Algosabi.

On s'est penché sur l'évolution des relations économiques bilatérales depuis la deuxième séance. De part et d'autre, on a souligné l'excellent état de ces relations et on s'est plu à relever les succès atteints dans plusieurs secteurs. Les exportations vers l'Arabie saoudite de quelque un milliard de francs, non compris les services d'ingénieurs, de la construction et d'autres entreprises, place ce pays au premier rang de nos partenaires commerciaux des pays de l'OPEP.

Les entreprises suisses ont été invitées à poursuivre et à renforcer leur activité en Arabie saoudite et à coopérer activement à la réalisation du plan de développement 1980-1985. On a parlé des possibilités effectives de coopération et de problèmes rencontrés dans le déroulement de projets en cours, notamment dans les domaines du commerce, de l'industrie, de la construction, de services d'ingénieurs, de la construction de voies ferrées, des télécommunications et de la santé.

On a examiné attentivement le désir de l'Arabie saoudite de voir les entreprises suisses renforcer leur coopération dans les domaines de l'entretien de l'infrastructure et de l'industrie ainsi que dans des entreprises communes (joint-ventures). Il a été convenu d'organiser un séminaire le printemps prochain, en Suisse, où les entreprises intéressées pourront s'informer sur les possibilités et les avantages de cette forme de coopération.

Les discussions portant sur un renforcement de la coopération dans la formation de main-d'œuvre spécialisée saoudienne ont pris une large place. Une liste de désirs concrets en matière de formation en Suisse nous a été remise. La Suisse, quant à elle, a présenté un projet portant sur la formation de cette main-d'œuvre (Swiss Industrial Development Institute SIDI).

Le contenu et les résultats de ces entretiens ont été consignés dans un protocole qui a été signé le 17 décembre 1979 par les chefs des deux délégations.

Durant son séjour à Riad, le Conseiller fédéral Honegger a rendu une visite de courtoisie au Roi Khaled bin Abdul Aziz, en la présence du Prince héritier Fahd et du premier suppléant du Président du Conseil des Ministres, le Prince Abdullah. En outre, le Conseiller fédéral Honegger a eu des entretiens d'affaires avec le Ministre de l'industrie et de l'électricité Algosabi, le Ministre du commerce Sulaiman Salem, le Ministre des finances et de l'économie Abu Al-Khail ainsi qu'avec le Ministre de la planification Nazir.

Le Président de la Banque nationale Leutwiler a de son côté discuté de questions financières avec le Ministre des finances Abu Al-Khail et le Gouverneur de la Banque centrale, D^r Al-Quraishi.

Nouvelles prescriptions sur les denrées alimentaires

1. Loi fédérale sur le commerce des denrées alimentaires et de divers objets usuels, Modification du 15 décembre 1978 (RO 1979 1758)
2. Ordonnance sur les denrées alimentaires, Modification du 31 octobre 1979 (RO 1979 1760)
3. Ordonnance sur les additifs admis dans les denrées alimentaires (ordonnance sur les additifs) du 31 octobre 1979 (RO 1979 1779)

A retirer auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne.

Ausführungserlasse zu den Ergebnissen der Tokio-Runde des GATT

Der Bundesrat hat die wichtigsten Ausführungsbestimmungen zu den Ergebnissen der «Multilateralen Handelsverhandlungen (Tokio-Runde) unter der Ägide des GATT» erlassen; sie werden auf 1. Januar 1980 in Kraft treten.

Die Botschaft über die Resultate der Tokio-Runde hatte der Bundesrat am 24. September 1979 verabschiedet. National- und Ständerat behandelten sie in der laufenden Dezember-Session und genehmigten die Resultate der GATT-Handelsverhandlungen.

Die wichtigsten Ausführungsbestimmungen betreffen folgende Zusammenhänge:

1. Verordnung über die Inkraftsetzung der Senkung von Zollansätzen

Mit dieser Verordnung wird die erste der nach dem Genfer Protokoll (1979) vorgesehenen acht Abbaustufen in Kraft gesetzt. Für eine Anzahl Tarifnummern (namentlich Chemie, Hartfaser- und Sperrholzplatten, Textilien, Keramik, Stahl) wird der vereinbarte Zollabbau aus Reziprozitätsgründen vorläufig zurückgestellt. Er wird in einem späteren Zeitpunkt im Gleichschritt mit dem Zollabbau unserer wichtigsten Handelspartner in Kraft treten.

Auf der Basis des Einfuhrvolumens von 1978 berechnet, dürfte die am 1. Januar 1980 in Kraft tretende erste Zollabbaustufe einen Zollausschlag von rund 5 Millionen Franken zur Folge haben.

2. Verordnung über das Übereinkommen über den Handel mit Zivilflugfahrzeugen

Das Übereinkommen über den Handel mit Zivilflugfahrzeugen wurde in der Botschaft über die Ergebnisse der Tokio-Runde vom 24. September 1979 mit den wirtschaftlichen und handelspolitischen Gründen, die einen Beitritt der Schweiz nahelegen, im einzelnen dargestellt. Doch wurde dort erwähnt, dass sich der endgültige Entscheid über einen schweizerischen Beitritt verzögert hat und die parlamentarische Genehmigung daher nicht zusammen mit denjenigen zu den übrigen Verhandlungsergebnissen eingeholt werden konnte.

Das Übereinkommen wird nun den Eidgenössischen Räten mit dem 14. Aussenwirtschaftsbericht zur Genehmigung unterbreitet. Mit dieser Verordnung wird seine vorläufige Anwendung ab 1. Januar 1980 sichergestellt.

Die von der Bundesversammlung genehmigten Ergebnisse der Tokio-Runde sollen noch vor Jahresende ratifiziert werden, vorausgesetzt, dass die Ratifikation durch die übrigen Welthandelspartner gesichert erscheint.

Dispositions d'exécution concernant les résultats du Tokyo-Round

Le Conseil fédéral a édicté les principales dispositions d'exécution concernant les résultats des «Négociations Commerciales Multilatérales tenues sous l'égide du GATT». Elles entreront en vigueur au 1^{er} janvier 1980.

En date du 24 septembre 1979, le Conseil fédéral a soumis aux Chambres fédérales le Message relatif aux résultats du Tokyo-Round. Le Conseil national et le Conseil des Etats l'ont examiné au cours de leur présente session de décembre et ont approuvé les résultats de ces négociations commerciales.

Les dispositions d'exécution les plus importantes sont établies sous les ordonnances suivantes:

1. Ordonnance concernant la mise en vigueur des abaissements de taux du droit de douane

Par cette ordonnance est mis en vigueur le premier des huit abaissements convenus dans le cadre du Protocole de Genève (1979). Pour un certain nombre de numéros du tarif douanier (notamment les produits chimiques, les panneaux de fibres de bois, les bois contre-plaqués, les textiles, la céramique, l'acier), la réduction tarifaire est différée pour des raisons de réciprocité. Elle entrera en vigueur ultérieurement, parallèlement à celle de nos principaux partenaires.

En se basant sur le volume des importations de 1978, la première tranche de réductions tarifaires qui entrera en vigueur le 1^{er} janvier 1980 devrait entraîner une diminution des recettes douanières de quelque 5 millions de francs.

2. Ordonnance concernant la mise en vigueur de l'accord relatif au commerce des aéronefs civils

L'accord relatif au commerce des aéronefs civils ainsi que les raisons économiques et de politique commerciale en faveur d'une adhésion de la Suisse à celui-ci ont été présentés dans le Message du 24 septembre 1979 concernant les résultats du Tokyo-Round. Il a toutefois été relevé à cette occasion que la question de l'adhésion de la Suisse à cet accord était encore à l'examen. L'approbation parlementaire de cet accord n'avait donc pas pu être demandée en même temps que celle portant sur les autres résultats des négociations.

L'accord sera donc soumis aux Chambres fédérales pour approbation à l'occasion du 14^e rapport sur la politique économique extérieure. Par la présente ordonnance, cet accord pourra être provisoirement appliqué à partir du 1^{er} janvier 1980.

Les résultats du Tokyo-Round, approuvés par l'Assemblée fédérale, seront ratifiés avant la fin de l'année pour autant que la ratification par les autres principaux partenaires de la Suisse apparaisse comme assurée.

Bernische Kraftwerke AG

Kündigung der 5¼% Anleihe 1970-85 Bernische Kraftwerke AG, Bern, von Fr. 35 000 000

(Valoren-Nummer 106 975)

Die Bernische Kraftwerke AG, Bern, macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt diese Anleihe auf den
31. März 1980

zur vollständigen Rückzahlung. Von diesem Datum an erlischt die Verzinsung. Ein Konversionsangebot wird zu gegebener Zeit unterbreitet.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons bei der Kantonalbank von Bern, in Bern und ihren Niederlassungen, sowie an den Kassen der dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken, dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken oder dem Berner Banksyndikat angehörenden Institute.

Bern, den 21. Dezember 1979

Aus Auftrag:
Kantonalbank von Bern

Äussere chilenische Schuld

Die Coupons Nr. 100 per 1. Januar 1980 ab Obligationen der

3% (6%) Anleihe 1930 Republik Chile

schweizerisch-holländische Tranche (Valoren-Nummer 708 820)
französische Tranche (Valoren-Nummer 708 808)

abgestempelt «Plan 1948»

können vom Verfalltage an zum Satze von 3% p.a. (= Fr. 15.- je Coupon ab Obligationen zu Fr. 1000.- bzw. Fr. 3.- je Coupon ab Obligationen zu Fr. 200.- nom.) an den Schaltern von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken eingelöst werden:

Schweizerische Kreditanstalt
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG
Herren A. Sarasin & Cie.

Zürich, den 21. Dezember 1979

Aus Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Gondelbahn Zweisimmen-Rinderberg AG

Ausserordentliche Hauptversammlung

Samstag, den 12. Januar 1980, 14.15 Uhr, im Hotel Krone, Zweisimmen.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Beschlussfassung über eine Mehrheitsbeteiligung an den Sportbahnen St. Stephan AG und Genehmigung des Übernahmeangebotes.
3. Kompetenzerteilung an den Verwaltungsrat über den Ausbau der Anlagen gemäss technischem Sanierungsprogramm und Abschluss der nötigen Verträge.
4. Beschlussfassung über die Finanzierung:
 - a) Erhöhung des Aktienkapitals von 1.65 Mio Fr. um Fr. 550 000.- auf 2.2 Mio Fr.;
 - b) Beschaffung des erforderlichen Fremdkapitals von Fr. 750 000.-.
5. Verschiedenes.

Das Stimmmaterial kann am 12. Januar 1980, ab 13.30 Uhr, gegen Vorweisung der Aktien oder durch Vorlage von Depotbescheinigungen über den Aktienbesitz, im Hotel Krone, Zweisimmen, bezogen werden.

Sollte die erforderliche Mehrheit der Aktienstimmen gemäss Art. 15 Abs. 3 der Statuten an dieser Versammlung nicht erreicht werden, wird anschliessend, um 15 Uhr, eine zweite Versammlung gemäss nachstehender Publikation durchgeführt.

Zweisimmen, den 28. November 1979

Der Verwaltungsrat

Gondelbahn Zweisimmen-Rinderberg AG

Ausserordentliche Hauptversammlung

Samstag, den 12. Januar 1980, 15 Uhr, im Hotel Krone, Zweisimmen.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Beschlussfassung über eine Mehrheitsbeteiligung an den Sportbahnen St. Stephan AG und Genehmigung des Übernahmeangebotes.
3. Kompetenzerteilung an den Verwaltungsrat über den Ausbau der Anlagen gemäss technischem Sanierungsprogramm und Abschluss der nötigen Verträge.
4. Beschlussfassung über die Finanzierung:
 - a) Erhöhung des Aktienkapitals von 1.65 Mio Fr. um Fr. 550 000.- auf 2.2 Mio Fr.;
 - b) Beschaffung des erforderlichen Fremdkapitals von Fr. 750 000.-.
5. Verschiedenes.

Zweisimmen, den 28. November 1979

Der Verwaltungsrat

Candien Company Limited

Den Aktionären der Gesellschaft wird hierdurch mitgeteilt, dass bei der Bank Julius Bär & Co. AG, Bahnhofstrasse 36, Zürich, folgende Auszahlungen vorgenommen werden:

COMMON SHARE	Coupon Nr. 10	Liquidationsausschüttung netto	Fr. 200.20
PREFERENCE SHARE	Coupon Nr. 18	Liquidationsausschüttung netto	Fr. 59.-

21. Dezember 1979

Holva SA, Fribourg

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 17 décembre 1979 a décidé, pour l'exercice janvier-octobre 1979, la distribution d'un dividende net de fr. 325.- par action, payable sur présentation du coupon n° 44 à partir du 18 décembre 1979 aux guichets d'une des trois banques suivantes:

Crédit Suisse, Zurich
MM. Hentsch & Cie, Genève
Banque Cantonale Lucernoise, Lucerne

Nous rappelons que le coupon n° 39 ne sera plus honoré après le 18 juillet 1980, le délai de présentation étant échu.

Le conseil d'administration

Société Générale pour l'Industrie (SGI), Meyrin-Genève

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1979:

la raison sociale de la société est modifiée en:

Société Générale pour l'Energie et les Ressources, Sogener

Le capital social est porté de fr. 15 000 000.- à fr. 19 500 000.- par l'émission de 7500 actions nouvelles A au porteur et de 7500 actions nouvelles B nominatives, qui ont statutairement les mêmes droits que les actions anciennes.

Les 15 000 actions nouvelles sont libérées intégralement par prélèvement sur les réserves de la société. Elles sont attribuées gratuitement aux actionnaires dans la proportion de trois actions nouvelles pour dix actions anciennes, contre remise du coupon n° 2. Cette attribution est valable respectivement pour les actions A au porteur et pour les actions B nominatives.

Les actionnaires sont invités à présenter leurs droits pour le retrait des actions nouvelles auprès de:

à Genève: au siège social, 71, avenue Louis-Casali, à Cointrin (Genève)
la Société de Banque Suisse et chez
MM. Bordier & Cie
MM. Darier & Cie
MM. Ferrier, Lullin & Cie
MM. Hentsch & Cie
MM. Lombard, Odier & Cie
MM. Mirabaud & Cie
MM. Pictet & Cie

à Bâle: la Société de Banque Suisse

à Zurich: la Société de Banque Suisse

Cointrin, le 20 décembre 1979

Le conseil d'administration

Astra, Compañía Argentina de Petroleo SA Buenos-Aires

Echange des actions et distribution d'un dividende en titres

Nous informons Messieurs les actionnaires, qu'à partir du 26 décembre 1979 suivant autorisation accordée par la Commission Nationale des Valeurs et la Bourse de Commerce de Buenos-Aires, le conseil d'administration de la société a décidé de procéder à l'échange des actions actuelles et à la capitalisation partielle du solde du compte réévaluation, loi 19742.

Echange des actions

Tous les titres de Pes. 1.- nominal, coupon n° 49 à n° 74 attachés seront échangés contre des actions de Pes. 100.- nominal, coupon n° 1 et suivants attachés donnant droit au dividende à partir du 1^{er} janvier 1978, à raison de 100 actions anciennes contre une action nouvelle.

Distribution d'actions par incorporation partielle du solde du compte de réévaluation

Contre présentation du coupon n° 1 des nouveaux titres (qui seront automatiquement détachés par la société) il sera attribué un dividende de 203.0303%. Les actions seront émises coupon n° 2 et suivants attachés donnant droit au dividende à partir du 1^{er} janvier 1979.

Les opérations d'échange et d'attribution se réaliseront simultanément. Ainsi, chaque poste de 1000 actions anciennes sera échangé contre 30.30303 actions nouvelles, coupon n° 2 et suivants attachés. Les actions nouvelles étant émises en coupures de 10, 50, 100 et 500 actions uniquement, les fractions inférieures à 10 actions seront réalisées par les domiciles.

En Suisse, il a été décidé par les domiciles MM. Pictet & Cie et Société de Banque Suisse, Genève, de procéder aux opérations ci-dessus dès le 7 janvier 1980. A partir du 7 janvier 1980, les actions nouvelles seront traitées en bourse de Genève et aux autres marchés suisses.

Buenos-Aires en décembre 1979

Le conseil d'administration

Moulin agricole SA, Romont

Conformément à la décision de l'assemblée générale ordinaire du 14 décembre 1979, un dividende de 4% brut sera versé aux actionnaires de la société. Le coupon n° 2, attaché au titre, donne droit à ce dividende. Le paiement se fait dès le lundi 17 décembre 1979 au siège de la société: Moulin agricole SA, route de Fribourg 13, 1680 Romont.

Le conseil d'administration

Wir kaufen laufend Liquidations- und Überschussposten

aller Art von Unternehmern und
Konkursverwaltern.

Otto's Schadenposten AG,
Centralstrasse 39, 6210 Sursee,
Tel. 045 21 21 01

Privé cherche

participation ou achat

dans industrie de production en
Suisse ou à l'étranger.

Adresser propositions détaillées
sous chiffre 36-900588, Publicitas,
1951 Sion

Services Conditionnements PIPOZ

Spécialiste du conditionnement Aérosol propulseurs à
choix. Conditionnement de toutes les sortes.

Case postale 27, 1706 Fribourg, tél. 037 45 23 05

Demandez à l'administration de la Feuille officielle
suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de
la revue mensuelle «La Vie économique»